

HEBREWS

Aynjaabu-nyung walyinyung ni-warrarrangi anaani ana-lhaawu, warruburru-wuy warra-Jew wurru-jambarrgini-yinyung na-Jesus-inyung. Anaani-rruj ana-wubiba, wani-magaa, ambirrij-garru-yinyung ana-nunggudaaba ana-lhaawu, marri amburru-marrbuy-dhini anaani wu-gadhuwa ana-lhaawu na-Jesus-inyung. Nubagi-yung wani-maŋmangi wugurru, wurru-marrbuy-dhini, anaani anu-gadhuwa ana-lhaawu, yijgubulu-windiyung wu-nguynju ana-lhaawu, na-God ana-raga-ragij wani-magaa wugurru.

Ngagurru ngaambu-marrbuy-dhina wugurri-yii. Ngagurru nganggu-nayii ana-Old-Testament marri ngaambu-marrbuy-dhina aniijgubulu-yinyung na-God ngarrani-magana-yinyung ngagurru anubagu, marri ngagurru ngaambu-wawanggina anubani-yung ana-lhaawu anaani-rruj ana-wubiba-rruj. Marri anubanila-wala ngagurru ngaambu-marrbuy-mana, ana-lhaawu na-Jesus-jinyueng wiji-nguynju aadanu Old-Testament-jii ana-lhaawu-yii.

Na-God-jinyueng na-Niwiyyayung

¹ Anu...bani-yung-gaj na-God wani-yayn ana-lhaawu warruburru-wuy wunaa-ja-jambini-yinyung niga, nguynju ngambambi-magaa yadhu, ngagurri-nyinyung warru-mandag. Wani-yambini malgaynbaaynbiyaj marri niga

wani-magaa anaaynba-gaynbaj-jinyung ana-lhaawu.

² Anubanila-wala, ngurru-burraa-waj, niga na-God nu-lharrgang nigawi-nyinyung na-Niwiayung, nigaayung ngaani-yayn ana-lhaawu ngagurri-wuy. Na-God ni-wijangani, naagi-yung nigawi-nyinyung na-Niwiayung ni-warra-ma^ñdhangi anaarrawindi-lhangu, marri niwu-wa^ñgana anaarrawindi-lhangu.

³ Anubani wu-milhiijnjina-yinyung na-God-jinyung wu-milhiijnjina nubagila na-Niwiayung-gala. Niga ni-burraa marri niga ni-milhiijnjina-yinyung nguynju yaga na-God niga ni-burraa-yii.

Niga niwu-rangarrii anaarrawindi-lhangu, nigawi-nyinyung-mirri ana-lhud. Niga nimaadbarrwini nigawi-nyinyung mana-wulang, nguynju yadhu adaba ngagurru ngaambu-mamanunggu anubani-yung-gala ngagurri-nyinyung anaalaaladi-wala. Adaba niga niwu-jadugayn anubani-yung, niga ni-burri ni-yanga-yangini ana-walawalama-rruj na-God-duj, nubagi-yung ni-buunggawa-mana-rruj anaarrwar.

⁴ Anubani-yung niga na-Niwiayung ni-runggal-windiyung, waari ani-yamaa anubani-yung-jii ana-angel-yii, niga yamba ni-runggal-windiyung.

⁵ Yigaj! Na-God waari ani-yambini anaani ana-lhaawu ana-angel-wuy, niga ni-yambini nigawi-nyinyung-guy na-Niwiayung anaani ana-lhaawu.

“Nagang ngayawi-nyinyung na-nigi.

Ana-yimbaj ngaya nugawi-nyinyung na-ninyarra.”

Ngijang niga ni-yambini,

“Ngaya anaani nga-ngu-burraa nigawi-nyinyung na-ninyarra-yung, marri niga ani-burraa ngayawi-nyinyung na-nigi.”[☆]

⁶ Nguynju-waj anubani-yung na-God nu-yarrijgini na-wulhu-wulhurr-yung nigawi-nyinyung na-Niwiayung ana-lhal-wuy, niga ni-yamayn,

“Anubani-yung maalamburrg-waj, anaarrawindi-lhangu ngayawi-nyinyung ana-angel aningga-warraarriwana niga.”[☆]

⁷ Anaani ana-wubiba waarrarrina anubani-yung-jinyung ana-angel,

“Niga na-God ni-maṇdhangi nigawi-nyinyung ana-angel nguynju a-wudhanguyn-jii, wugurru ninggu-yandhurrbangana, wuyamana nguynju a-ngura-yii.”[☆]

⁸ Yagu niga ni-yambini aynbaj lhaawu nigawi-nyinyung-guy na-Niwiayung-guy.

“Nagang anaani bawu-waṇagana ba-burraa-rruj na-king-duj,

nagang God, anggu-wuguuguni.

Nagang nu-ngu-buunggawa-mana yamba nugawi-nyinyung warra-wurru-wurruj, marri bamba-nguynju-nguynjijgana maalamburrg-galawaj.[☆]

⁹ Nigi, nagang nunggu-ngaynbandii anubani-yung maalamburrg marri nagang

^{☆ 1:5} Psalms 2:7, 2 Samuel 7:14, 1 Chronicles 17:13. ^{☆ 1:6} Deuteronomy 32:43, Luke 2:13-14. ^{☆ 1:7} Psalms 104:4. ^{☆ 1:8} Psalms 45:6-7.

nunggu-wurrij-bangana anaarrawindi-lhangu anaalaaladi.

Yagu yamba anubani-yung, nugawi-nyinyung na-God, niga niniilgurmaynjiyn nagang, marri nga nini-walaalarrijgana nagang, waari nguynju warruburru-yung-jii warra-mulung-arrgi warra-king-jii.”[◇]

10 Ngijang anaani anaaynbaj ana-lhaawu, na-Niwiyayung-jinyung.

“Nigi, nagang nu-ngu-Buunggawa, nunggu-maṇdhangi ana-lhal ana-wulhu-wulhurrwaj.

Ana-lhal marri anaarrwar, nagang nunggu-maṇdhangi wugurru nugawi-nyinyung-mirri ana-marang.[◇]

11 Wugurru anggu-jadugiyn yagu nagang aadanu ba-burraa anggu-wuguuguni, wugurru anggu-nunggudaaba-dhina nguynju ama-yaali-yii.

12 Nigi, nguynju mana-yaali nagang bama-dhimajgana magurru
marri bamaaynbijgana magurru.

Yagu Nigi, nagang nu-nguynju,
nagang aadanu nu-ngu-burraa anggu-wuguuguni.”

13 Dani-yung wu-yamana ana-wubiba. Na-God waari ani-yamaa anaani ana-angel-wuy, yagu niga ni-yamayn nigawi-nyinyung-guy na-Niwiyayung,
“Ba-burrangang yaaji ngayawi-rruj a-walawalama-rruj.

[◇] **1:9** Psalms 45:6-7. [◇] **1:10** Psalms 102:25-27.

Wurrugu marri, nugawi-nyinyung warruburru
 nurru-wurrij-marrdiyinjini-yinyung,
 wurrugu ngamba-burrang nugawi-rruj a-
 mun-duj, bamba-mun-ban.ngang.”[◇]

¹⁴ Dani-yung wu-yamana ana-wubiba, na-
 God nu-magaa na-Niwiyayung-guy. Yagu
 wugurraayung ana-angel, waari ani-yambang
 anubujujung wugurri-wuy, wugurru yamba
 wu-warra-mijgalmina na-God-jinyung. Niga
 ngaambani-wiri-gana ngagurru nigawi-
 nyinyung warra-wurru-wurruj, marri
 wugurraayung ana-angel wugurru ana-
 mananunggu ana-mawurr anubani ngarranggu-
 mañmani ngagurru.

2

Yagi nurru-warandhalabi ana-lhaawu.

¹ Na-God ni-yambini yamba wudanila-yung-
 galawaj ana-lhaawu, ngagurru ngaambu-
 wijangayii maalamburrg-bindiyung, anubani-
 yung anaarrawindi-lhangu ngagurru
 ngurraawanggini-yinyung, yagu anubani-yung
 ngagurru yagi ngurru-warandhalabi anaani
 ana-lhaawu.

² Anubani-yung ana-wulhu-wulhurr-inyung
 ana-lhaawu na-God ni-yayn angel marri
 anubani-yung ana-lhaawu yagi waaynbij-gi,
 yagu warraaynbaj-maynji wu-wanbina analadi
 yagu waari-maynji wi-yandhurrbi, adaba
 na-God ambanii-gaagijgiyn maalamburrg-
 bindiyung.

[◇] **1:13** Psalms 110:1.

3 Yagu niga na-God ngarrani-yayn ana-mamanunggu ana-lhaawu, wu-runggal-windiyung, anubani-yung-jinyung ngarrani-wiri-gana-yinyung ngagurru. Ngagurru-maynji ngaanaagaminij-gaandirrang niga, anubani-yung ngambanii-gaagijgiyn ngagurru, yagi ngurru-yarrami. Na-Buunggawa niga a-wulhu-wulhurr-waj ni-magini anubani-yung wugadhuwa ana-lhaawu marri warruburru-yung wurraawanggini-yinyung niga, ngaambi-magaanagurri-wuy. Marri wugurru wurru-yamaa ana-lhaawu yijgubulu, wurru-yamaa.

4 Anubani-yung, na-God ngarrani-bajiyini ngagurru yijgubulu ana-lhaawu anaani-yung. Niga ni-waŋbini mamanunggu-waj marri aynba-gaynbaj-jinyung anij-mamaalang marri anubani ana-lhud anubanila ana-Maŋngulg Mawurr.

5 Ngagurru ngurru-yambina anubani-yung anu-gadhuwa ana-lhal, anubani-yung anaani anggu-waŋiyn wurrugu. Na-God anaani yagi ni-yu anubani-yung ana-lhal ana-angel-wuy, wugurru yagi narri.

6 Anubagu ana-wubiba warraaynbaj wumagini,

“A-yangi yungguyung nagang numba-gurrij-nguburraa nurru warra-wurru-wurru?

A-yangi nagang numba-man.galagana nurri-wuy?

7 Nagang numba-maŋdhangi nurru nurru-wirrig aðaba anubanila ana-angel, mal-dhamurrug-bugij,

yagu anaani adaba nurru nurru-runggal
anubanila anaarrawindi-lhangu.

⁸ Nagang numba-walamin-dharrgang nurru,
nurru-buunggawa-mana anaarrawindi-
lhangu,”[☆]
ana-wubiba wu-yamana.

Anaani ana-lhaawu wu-yamana, warra-
wurru-wurruj ambirri-narrii anaarrawindi-
yinyung. Yagu ana-malg-jimbaj, ngagurru waari
ngaanggu-nang anijijung.

⁹ Yagu ngagurru ngurru-marrbuy na-Jesus.
Niga ni-burri ni-wirrig, waari ani-runggal-maa
nguynju yaga ana-angel-yii, yagu anubani-
yung niga ni-ngawiyy ngagurraa yadhu
warraarrawindi-lhangu, yagu yamba na-God
ngaani-man.galagaa ngagurru. Marri na-God nu-
runggal-waa niga, ni-Buunggawa-mana marri
ni-milhiijnjina niga.

¹⁰ Na-God ni-warra-maṇdhangi anaarrawindi-
lhangu. Marri niga ni-wijangani anaani wiji-
maṇdhina, na-Jesus niga ni-warragayangi,
niwu-jadugayn anubani ni-mijgalmini-yinyung.
Nguynju yadhu na-God niga ngarrani-wiri-
gayn ngagurru, nigawi-nyinyung warra-
mijburayung, marri ngaambani-yarrijgina
nigawi-nyinyung-guy wu-milhiijnjina-wuy.

¹¹ Naagi-yung na-Jesus ngarrani-
maalamburrg-gayn, ngurru-manngulg
ngagurru. Na-Jesus marri ngagurru, aynjaabu-
nyung na-Baba. Wudani-yung-gala nga, niga
ngarrani-mayana “murruyung-gaang”, nga niga
waari anijimbulang.

[☆] 2:8 Psalms 8:4-6.

12 Niga yamba na-Niwiyayung ni-yambini,
anaani-rruj ana-wubiba,
“Ngaya anaani ngaynjambina nugawi-nyinyung
ana-muwaj ngayawi-nyinyung-guy naa-
murryung-gaang-guy,
bandharra wurru-mundugana-rruj warra-
wurru-wurruj ngaya anaani waarraarri-
wana nagang.”[◊]

13 Ngijang,

“Ngaya anaani nganaa-ngu-jambarrgiyn niga na-
God.”

Marri ngijang,

“Ngaya nga-burraa yaaji warruburru-yung-duj
warra-mijburrayung na-God-jinyung, niga
ngani-yayn-jinyung ngaya.”

Dani-yung na-Niwiyayung ni-yambini, ana-
wubiba-rruj.[◊]

14 Ngagurru na-God-jinyung warra-
mijburrayung ngurru-burraa yaaji ana-magulag
marri ana-ngagara. Niga na-Jesus ni-nguynju
ngagurri-yii marri niwu-miyn ana-magulag
marri ana-ngagara nigaaj-baj, yagu anubani-
yung niga ni-ngawiyyin, niga niwu-jadugayn ana-
lhud ana-badirrnya-yinyung. Anubani ana-lhud
wanijgina ngawij marri aladi, yagu na-Jesus
niwu-jadugayn anubani-yung.

15 Warra-wurru-wurruj wurru-dirrngawiyyin
a-ngawij, badag wurru-wiri-waj. Yagu niga na-
Jesus ngarrani-mulugu-wayn ngagurru, waari
adaba ngurru-dirrngawi ngijang.

[◊] **2:12** Psalms 22:22. [◊] **2:13** 2 Samuel 22:3, Isaiah 8:17,18.

16 Anaani wij-garrarra, na-Jesus-inyung ni-waṇiyin anaaji ngambani-maṇmani-yinyung ngagurru, yagu yagi ni-maṇmi ana-angel. Niga ngambani-maṇmani ngagurru, warru-mandag na-Abraham-jinyung.

17 Yagu yamba anubani-yung, anaani wiij-maṇdhina, niga ni-burri ni-nguynju ngagurri-yili, nigawi-nyinyung warra-minilharri-yung marri warra-miyn-ngarrilharri-yung. Nguynju yadhu niga ni-burraa ni-runggal ni-priest. Niga ni-man.galag. Niga ni-waṇbini anubani-yung ni-mijgalmini-yinyung maālamburrg-gala-waj na-God-jinyung, marri niga nu-bayarra-gaa na-God anaalaaladi-yinyung anaarrawindi-lhangu ngagurru ngurru-waṇbini-yinyung.

18 Niga ni-warragayangi, marri na-badirrnya-yung naa-dhangu-jujurangi niga. Yagu yamba anubani-yung, anubani-yung-maynji na-badirrnya-yung nganiidhangu-jujurii ngagurru, na-Jesus niwu-waṇagana lhud ngambani-maṇmani-yinyung ngagurru.

3

Na-Jesus ni-runggal-windiyung.

1 Nugurru nurru-maṇngulg murruyung-gaang, na-God niga ngarrani-gadangi ngagurru. Wudani-yung-gala, nugurru numburru-wijangayii na-Jesus. Ngagurru nguunaa-ngu-jambarrgiyn niga na-Jesus, na-God nu-lharrgang-jinyung, marri niga na-runggal-yung

na-priest. ² Na-God nu-yayn niga anubani-yung ni-mijgalmini-yinyung marri niga, na-Jesus, ni-wuguuguni nu-yandhurrbangaa niga, nguynju yaga na-Moses nu-yandhurrbangaa na-God nigawi-nyinyung-duj anaanga.

³ Nugurru numburru-wijangayii adaba. Naaynbajung-maynji aniwu-rayii ana-wumurrng, ngagurru ngaanu-warraarriwana niga. Waari ngirri-warraarriwi anubani ana-wumurrng. Anaani wiij-nguynju, na-Jesus-nyung. Ngagurru nguunu-warraarriwana niga, waari nguynju na-Moses-jii.

⁴ Yigaj! Anaarrawindi-lhangu ana-wumurrng, warra-wurru-wurruj wirri-raani anubani ana-wumurrng. Yagu yijgubulu na-God niga ni-warra-maṇdhangi anaarrawindi-lhangu, niga ni-runggal-windiyung.

⁵ Na-Moses ni-jambarrg, marri niga nu-yandhurrbangaa na-God anaarrawindi-lhangu na-God-jinyung anaanga, yagu niga ninii-mijgalmini-yinyung. Wudani-yung-gala, warra-wurru-wurruj wurru-marrbuy-dhini anaarrawindi-lhangu na-Jesus ani-waṇbini wurrugu.

⁶ Yagu na-Christ niga na-God-jinyung na-Niwiayung, niga ni-jambarrg, niga niwurangarrii anaarrawindi-yinyung na-God-jinyung anaanga. Anubani-yung anggijj-maṇdhina, ngagurru ngaambu-burraa ngaambu-wadawadad marri yagi ngurraaji, ngaambu-wurrij-dhalagina na-God-guy marri ngaamba-magana warra-mulung-aynbaj. Ngagurru-maynji

ngaambu-waŋbina, ngagurru ngaambu-yamana
nguynju nigawi-nyinyung-jii anaanga.

Ngaambu-jambarrg anaani.

- 7 Wudani-yung-gala nga, ngaya ngana-magana
nugurru, anaani ana-Maŋngulg-Mawurr wu-
yambina a-wubiba-rruj,
“Ana-yimbaj anubani-yung nugurru numbur-
raawanggina na-God-jinyung ana-yang,
- 8 Yagi anubani-yung nurru-lamumundhi,
nguynju warru-mandag wurru-waŋbini,
ngarrubagi-rruj ngarraalirr wugurru wurru-
lhaabini ngaya ana-lhal-andarrg-duj,
yagu yamba wugurru ngambi(rawini) ngaya.
- 9 Adaba wirri-nani mamanunggu-yinyung ngaya
nga-waŋbini-yinyung 40 manaarmag
marri wurru-wuguuguni ngambi(rawini)-
wugij ngaya.
- 10 Wudani-yung-gala, ngaya nga-riyaldhangi-
windiyung warruburru-wuy
warraarrawindi-wuy.
Anubani-yung ngaya nga-yamaa,
“Wugurru waari ngambambi-lhaawu-
ngaynbandangi,
wugurru wurru-malaŋadi-wini anubani-
yung ngayawi-nyinyung-jinyung nga-
waŋbini-yinyung.
- 11 Anubani-yung ngaya ngarraa-diyaldhiyn-
bindiyung marri nga-wij-maŋdhangi
anaani wu-wada-wadad ana-lhaawu,

wugurru yagi wurru-rumi anubuguni
ngayawi-wuy ana-lhal-wuy, yagi wurru-
yanga-yangi.”, ”[⊗]

Dani-yung ni-yambini na-God, ana-wubiba-rruj.

¹² Murruyung-gaang, numburru-dhi-maṇdhina, yagi nirri-waṇagi anaaladi nugurri-nyinyung-duj, nugurru yagi nurru-mudadbi, numburru-jambarrgina-wugij na-God-guy, yagi nurru-yarrami nubagila na-wiri-nyung-gala na-God. ¹³ Ngarraarrawindi-lhangu ngarraalirr numburru-magaynjina-wugij nugurraaj-baj marri yagi nurru-mudadbi, numburru-yambina-wugij. Nguynju yagi yadhu anaaladi narranggu-dhaayurri nugurru marri yagi nurru-yina-bada-wadad-mi. ¹⁴ Ngagurru ngaambaaynjaabu na-Christ-duj anaarrawindi-lhangu-rruj. Yagu ngagurru ngaambu-yaarri-wugij anggu-dhaag-mana-rruj marri ngagurru ngaambu-jambarrgina-wugij nguynju anubani-yung-gaj-jii ngurru-waṇbini-yii.

¹⁵ Anubani ana-lhaawu ana-raga-ragij,
“Ana-yimbaj anubani-yung nugurru numburraawanggina na-God-jinyung ana-yang,
‘Yagi anubani-yung nurru-łamumundhi,
nguynju warru-mandag wurru-waṇbini,
ngarrubagi-rruj ngarraalirr wugurru wurru-lhaabini ngaya.’”

Dani-yung na-God ni-yambini.

¹⁶ Yanga-yangi warra-wurru-wurruj wurru-lhaabini na-God-jinyung ana-lhaawu? Burru-yung nga, na-Moses wanii-dagaani-yinyung,

[⊗] 3:11 Psalms 95:7-11.

wirriirruyn ana-Egypt. ¹⁷ Marri yanga-yangi warra-wurru-wurruj nubagi na-God ni-riyaldhiyn anubani-yung 40 manaarmag? Burru-yung nga, wirriirruyn-jinyung ana-Egypt, marri wurru-waŋbini-yinyung aladi marri wurru-lhagarra-ngawini marri wugurriyinyung ana-ngun.gu wu-rabini ana-lhal-andarrg-duj. ¹⁸ Yanga-yangi warra-wurru-wurruj na-God wani-magaa anaani ana-wada-wađad ana-lhaawu? Burru-yung nga, wirriirruyn-jinyung ana-Egypt, marri waari-yinyung ambunu-yandhurrbangaa niga. Burru-yung waari amburru-yanggi ana-lhal-wuy, waari amburru-yanga-yangini.

¹⁹ Nugurru yuga nurru-marrbuy adaba? Wugurru waari amburru-yanggi anubuguni ana-lhal yagu yamba waari ambunaa-ngujambarrgini niga.

4

Ngaambu-yanga-yangina.

¹ Niga na-God ngarrani-lhalamayaa ngagurru, ngaambu-yaarri nigawi-wuy ana-lhal-wuy marri ngaambu-yanga-yangina. Marri nigawi-nyinyung ana-lhaawu wu-burraa-wugij yiġgħibulu-windiyung. Ngagurru ngaambu-dhi-mađdhina, yagi-magi na-God ngarrani-nguynju-nguynjiji, marri yagi ngurru-rumi-magi anubuguni.

² Ana-mamanunggu ana-lhaawu wu-waṇiyn ngagurri-wuy wu-nguynju wu-yanggi wugurri-wuy, yagu anubani-yung waari anggu-mamanunggu-magaa wugurri-wuy, yagu yamba wurraawanggini wugurru, yagu waari amburru-jambarrgini.

³ Yagu ngagurraayung ngurru-jambarrgina, marri ngurru-yaarri ana-lhal-wuy marri ngaambu-yanga-yangina. Anaani wiij-nguynju, niga na-God ni-yambini warruburru-yung-jinyung, ni-yamaa,

“Anubani-yung ngaya ngarraa-diyaldhiy-bindiyung marri nga-wij-maṇdhangi anaani wu-wada-wadād ana-lhaawu, wugurru yagi wurru-rumi anubuguni ngayawi-wuy ana-lhal-wuy, yagi wurru-yanga-yangi.”[◊]

Ni-yamaa na-God.

Nugurru numburraawanggina. Anu... bani-yunggaj niga na-God niwu-jadugayn nigawi-nyinyung ni-mijgalmini-yinyung anubani-yung ana-lhal-lhangu niwu-maṇdhangi. ⁴ Ana-wubiba wugurru wirriirrarrangi anaani ana-lhaawu, ngarrubagi-rruj-jinyung marang-aynjaabugij ngi-wulawaa ngarraalirr.

“Ni-warra-ngu-jadugayn anubanila ni-mijgalmini-wala. Marri ni-yanga-yangini ngarrubagi-rruj ngi-marang-aynjaabugij marri ngi-wulawaa ngarraalirr.”[◊]

⁵ Yagu anaaynbaj wu-magini,

[◊] **4:3** Psalms 95:11. [◊] **4:4** Genesis 2:2.

“Wugurru yagi wurru-rumi anubuguni ngayawi-wuy ana-lhal-wuy, yagi wurru-yanga-yangi.”[◊]
Ni-yamaa na-God.

6 Yuga nugurru nurru-marrbuy? Warruburru-yung wurraawanggini ana-lhaawu ana-raga-ragij-gaj, yagu wugurru waari ambunu-yandhurrbangaa na-God, wugurru waari amburru-yanga-yangini. Yagu wugurraayung warra-mulung-aynbaj wunu-yandhurrbangana-yinyung, burru-yung nga amburru-yanga-yangina nigawi-rruj.

7 Nguynju-waj na-God ni-wijangani lhalngargu, “Ana-yimbaj” ni-yamaa. Anubani-yunggaj ana-mal-daga-ragij-gaj niga nu-yanguni ana-lhaawu na-King David-guy, nga naagi-yung na-David ni-warrarrangi ana-lhaawu. Ngagurru ngurru-marrbuy na-God ngarrani-yayn nigawinyinyung ngarraalirr. Ngaya ngana-magaa nugurri-wuy na-David-jinyung ana-lhaawu,

“Ana-yimbaj anubani-yung nugurru numburraawanggina na-God-jinyung ana-yang,
‘Yagi anubani-yung nurru-lamumundhi,’ ”[◊]
wu-yamana ana-wubiba. Yigaj! Nugurru numburru-wijangayii, anaani ana-yimbaj.

8 Yagu ari nugurru nurraan-jamana, niga na-Joshua wani-yarrijgini wugurru anubagu, wugurru wurru-yanga-yangini. Yagu waari ana-maalamburrg. Ngagurru ngurru-marrbuy, niga

[◊] **4:5** Psalms 95:11. [◊] **4:7** Psalms 95:7-8.

yamba na-God ni-yambini wurrugu anubani-yung ngarraaynbaj-duj ngarraalirr, “Ana-yimbaj” ni-yamaa.[◇]

⁹ Anubanila-wala, ngagurru ngurru-marrbu, na-God-jinyung ana-lhal wu-burraa-wugij ana-yimbaj, marri ngagurru warra-wurru-wurruj nigawi-nyinyung ngaambu-yanga-yangina anubagu, nguynju nigawi-yii na-God-jii ni-yanga-yangini anubani-yung marang-aynyaabugij ngi-wulawaa ngarraalirr. ¹⁰ Ngaambu-yaarri-maynji anubuguni, ngagurraayunggaj ngaambu-mudadbang ngagurri-nyinyung ngurru-mijgalmina-yinyung, nguynju yaga na-God-jii.[◇]

¹¹ Wudani-yung-gala nga, ngagurru ngaambu-wan**bina** angadajung, nguynju yadhu anaani ngaambu-yaarri anubuguni marri ngaambu-yanga-yangina. Marri nguynju yagi yadhu warraaynyaabugij wu-yarrami, ngagurru ngaanu-yandhurrbangana-wugij, yagi wugurri-yii nguynju. ¹² Ngagurru ngaambu-wawanggina-wugij ana-lhaawu na-God-jinyung. Anaani wuwiri marri wu-maalamburrg-bindiyung marri wu-yilaama a-galiwanga-yii wulawaa anuuji wu-maragarrij. Na-God-jinyung ana-lhaawu wu-yamana a-galiwanga-yii balhuna-yinyung ana-lhirribala ana-ngagara, ngambanggu-balhuna buguni ngagurru, lhirribala-windiyung, ngagurri-nyinyung ana-wiri marri manaamburumburung marri nga ngambanggu-**nguynju-nguynjijgana** anaarrawindi-lhangu ngagurru nurru-wijangayii-yinyung.

[◇] **4:8** Deuteronomy 31:7; Joshua 22:4. [◇] **4:10** Genesis 2:2.

13 Wudani-yung-gala nga, niga na-God ngaani-nayii ana-lhirribala ngagurri-rruj. Niga niwu-maṇḍhangi anaarrawindi-lhangu, marri waari anaaynjaabugij wu-julubi nigawi-wala, anaarrawindi-lhangu wiij-garrarra nigawi-wuy, marri ngagurru anaani ngaanu-yambalmana nigawi-wuy.

Jesus niga na-runggal-yung na-priest-jung.

14 Niga na-Jesus na-Niwiayung na-God, marri niga na-runggal-yung na-priest-jung ngagurri-nyinyung. Niga ni-yanggi arrwiyaj na-Baba-wuy. Wudani-yung-gala, ngagurru ngaanggu-waṇagana-wugij aniijgubulu ngagurru ngurru-jambarrgina-yinyung.

15 Niga ngagurri-nyinyung na-runggal-yung na-priest-jung. Ngagurru ngurru-marrbuy, niga ngaani-warrngayungana ngagurru, ngagurru-maynji ngaambu-bilwili. Yagu yamba na-badirrnya-yung naa-dhangu-jujurangi na-Jesus malgarrawindi, marri nguynju-waj niga ngaani-dhangu-jujuri ngagurru, yagu na-Jesus waari ani-waṇbini anaaladi niga.

16 Wudani-yung-gala nga, ngagurru yagi ngurru-dirrngawi na-God. Ngagurru ngaambu-warubaj-giiyn nigawi-wuy, marri niga ngaambani-walgaṇmana marri ngaambani-walgar-wana ngagurru, yagu yamba ngagurru ngurru-binyilg-binyilg. Nguynju-waj na-God ngarrani-walgaṇmana, marri niga ngaambani-maṇmani ngagurru maalamburrg-galawaj.

5

Warruburru-yung waa-runggu-runggal warra-priest.

¹ Anu... bani-yunggaj-gala nga ana-yimbaj, warra-wurru-wurruj warra-wajbarina waarrunggu-runggal warra-priest. Wunu-wajbarina-maynji naaynjaabu-nyung na-walyinyung, niga ni-yaarri na-God-guy wugurraa yadhu warra-wurru-wurruj. Niga nuuyii bayarra na-God-guy marri ni-nangana ana-mun-bulal-wulal-inyung, nguynju yadhu niga na-God ambanii-jarina alaaladi-yinyung warra-wurru-wurruj-gala. ² Niga na-priest wunu-wajbarini-nyung, niga ni-bilwilwiluj nigaaj-baj, niga ni-marrbuy warruburru-yung warra-wurru-wurruj warraaynjaaynjaabugij-gaj yagu anubani-yung niga ani-yambina andhurrg warruburru-wuy, waari-yinyung amburru-marrbuy-dhini ana-maalamburrg marri warruburru-yung waari-yinyung amburru-waŋbini ana-maalamburrg.

³ Yagu yamba anubani-yung, niga ni-nangana ana-mun-bulal-wulal-inyung nigawi-nyinyung-jinyung analadi marri warruburru-yung-jinyung warra-wurru-wurruj-jinyung analadi. ⁴ Nguynju-waj anubani-yung warraaynjaaynjaabugij-gaj niga yagi ni-wajbari nigaaj-baj yagu niga waari ni-runggal-wi nigaaj-baj, yagu na-God wanii-gadii warraaynjaaynjaabugij-gaj nguynju niga naa-gadangi na-Aaron anubani-yunggaj.◊

◊ 5:4 Exodus 28:1.

⁵ Anaani wiij-nguynju, na-Christ waari ani-runggal-wini nigaaj-baj yagu anubani-yung niga ni-runggal na-priest. Waari! Niga na-God na-Baba niga-waj ni-yamayn nigawi-wuy,

“Nagang ngayawi-nyinyung na-nigi.

Ana-yimbaj ngaya nugawi-nyinyung na-ninyarra.”[⊗]

⁶ Ni-yamaa na-God, waarrarrina ana-wubibarruj. Marri anaaynbaj-duj, niga ni-yamayn,

“Nagang nu-ngu-priest ba-wuguuguni-wugij, nubagi-yung-jii na-Melchizedek-jii.”

Niga ni-yamayn anubani-yung-duj ana-wulawaaarruj ana-lhaawu nubagi-yung-jinyung na-Jesus.[⊕]

⁷ Anubani-yumbaa, na-Jesus ni-wiri-waj anaani ana-lhirribala, ni-yambini arrwiyaj na-God-guy marri nu-yandhawiwa yanggarrwar marri ni-ruguni-windiyung. Niga naa-gadangi na-God-guy, nubagi-yung nu-wirigaa yungguyung. Ni-jambarriiyn marri nu-yandhurrbangaa na-God-guy. Wudani-yung-gala, nigaayung na-God nu-yaynjangani niga.[⊗]

⁸ Niga na-God-jinyung na-Niwiyayung yagu niga ni-marrbuy-maa nu-yandhurrbangaa-yinyung na-God anubani-yung niga ni-warragayangi-maynji.

⁹ Nga niwu-jadugayn anubani ni-mijgalmini-yinyung. Warruburru-yung-maynji ambunu-yandhurrbangana niga, niga ambanii-wiri-gang wugurru anggu-wuguuguni.

¹⁰ Nga adaba na-God nu-runggal-waa niga na-priest

[⊗] 5:5 Psalms 2:7. [⊗] 5:6 Psalms 110:4. [⊗] 5:7 Matthew 26:36-46, Mark 14:32-42, Luke 22:39-46.

anggu-wuguuguni, wini-nguynju nubagi-yii na-Melchizedek-jii.

*Na-God ngarrani-magana ngagurru, yagi
nguu-yarrami.*

¹¹ Ngagurru ngirri-waŋagana arrawindi ana-lhaawu anaani-yung-jinyung. Yagu anaani wu-midaamimi, nugurru yamba nurru-wurrugurrij nurru-marrbuy-mana-yinyung. ¹² Adaba wij-maŋdhina nugurru-maynji narra-bajiyina-yinyung. Yagu waari. Yijgubulu, nugurru aadanu ngana-ngaynbandii ngana-bajiyina ngijang, anubani-yung ana-wulhu-wulhurrynung ana-runggal ana-lhaawu ana-wubibarrij na-God-jinyung-duj. Nugurru nurru-yamana nguynju warra-wirrig-jii, wirri-ngaynbandii mimi, waari ana-marrya warra-miyn-ŋgambara-yii. ¹³ Warruburru-yung warra-gujuju wugurru wurru-wuynjana ana-mimi. Nugurru aadanu nurru-yamana warra-gujuju-yii, waari numburru-marrbuy-mang ana-maalamburrg-jinyung. ¹⁴ Yagu ana-marrya warra-miyn-ŋgambara-yinyung, burru-yung-bugij wurru-nguyii. Wugurru wurru-marrbuy-mana maalamburrg-jinyung marri wurru-waŋbina ana-maalamburrg. Wudani-yung-gala, wugurru wurru-marrbuy anubani ana-mamanunggu yagu anaalaaladi.

6

Ngagurru ngaambu-ŋgambara-mang.

¹⁻² Wudani-yung-gala nga, ngagurru ngirri-irruyn anubani ana-wulhu-wulhurrynung

ana-lhaawu na-Christ-jinyung marri anaani ngagurru ngaambu-warradii. Ngagurru yagi ngurru-marrbuy-dhi ngijang, anaani ngurru-marrbuy yamba. Ngagurru ngurru-marrbuy, ngaambu-waŋbina-maynji anaalaaladi-yinyung anubani-yung ngaambanggu-ngawijgang ngagurru. Marri ngagurru ngurru-marrbuy, ngurru-wilibilingina-yinyung anubanila-wala anaalaaladi-wala marri ngurru-jambarrgina-yinyung na-God. Marri ngijang, ngurru-marrbuy anubani-yung-jinyung ngurraambara-ŋambina-yinyung, marri ngaambu-lalagiijn-jinyung ana-ngawij-gala, marri na-God niga ngaambani-nguynju-nguynjijgana anggu-wuguuguni.

Danila-yung-galawaj ngagurru yagi ngurru-marrbuy-dhi ngijang, ngurru-marrbuy yamba adaba.

³ Marri ngagurru ngaambu-marrbuy-mana-windiyung, ana-runggal ana-lhaawu, na-God-maynji ngambani-ŋgaynbandang.

⁴ Nugurru numburraawanggina ngayawi-wuy. Warraaynbaj-maynji wu-jambarrgina na-God-guy ana-maalamburrg, marri wirri-waŋgana ana-Maŋngulg Mawurr, yagu anubanila wurru-yarramana-maynji na-God-gala, ngagurru yagi ngarra-yarrijgi marri ngarraagijgi wugurru. Yigaj! ana-raga-ragij-gaj, wugurru wurru-wilibilingiyn na-God-guy anubanila-wala anaaladi. Wugurru wurru-marrbuy-maa anijgubulu marri na-God waniiwi ana-wiri anubanila-wala anaarrwar-wala

marri wugurru wirri-waŋagaa ana-Maŋngulg Mawurr. ⁵ Wugurru wurru-marrbuy-maa ana-mamanunggu ana-lhaawu na-God-jinyung marri wurru-marrbuy-maa anubani-yung ana-lhud-jinyung na-Christ anggu-waŋiyn wugurru. ⁶ Yagu wiiya wurru-marrbuy anaarrawindi-lhangu, yagu amburru-yarramana-maynji, amburru-yamana nguynju wunu-marang-barra-raani na-Niwiayung na-God anu-dangag-duj ngijang yagu anubani-yung warra-mulung-arrgi-yung amburru-ngarrmana nigawi-wuy. Wugurru-maynji amburru-waŋbina anaani, anubani-yung wugurru yagi wurraagi.

⁷ Numburru-wijangayii yaani-yung ana-lhaawu. Ana-lhal-aynjaabugij, ngarrubagi ngarraaŋbana ngi-warra-rabina na-God-gala, nga adaba ana-lhal waaban-galalij-mana, nga warradijgana anubani wu-wanuynjunginayinyung, nubagi ni-wanuynjungana-yinyung ni-ngaynbandii-yinyung niga. Adaba nigaayung na-God niwu-warra-yarijgana anubani-yung ana-lhal. ⁸ Yagu anaaynbaj ana-lhal, rawurrumugurru mu marri a-mada-yinyung wu-warradiynjina, anubani-yung ana-lhal waaladi. Anubani-yung na-God ani-yamana aladi lhaawu wugurri-wuy. Wurrugu marri, anggu-dhaag-mana-rruj, anggu-nagina wugurru.

⁹ Wiiya ngaya nga-yambini aadani-yung-jii, nugurru guwaj-gaang, ngaya nga-marrbuy nugurru na-God nani-wiri-gayn. Nugurru nurru-waŋbina-yinyung mamanunggu-yinyung anaarrawindi-lhangu, waari anubani-yung

nguynju warruburru-yung wurru-yarramana-yinyung. ¹⁰ Na-God ni-jambarrg ngaambani-nguynju-nguynjigana-yinyung. Yagu yamba anubani-yung, niga waari ni-warandhalabi nugurru nurru-mijgalmini-yinyung, marri nuunaa-damarr-ngu-burraa niga, marri nugurru narr-a-maŋmangi nigawi-nyinyung warra-wurru-wurruj marri nugurru narr-a-maŋmani-wugij wugurru.

¹¹ Ngaya ngawu-ngaynbandiyn anaani warraaynjaaynjaabugij-gaj nugurru. Numburru-wuguuguni numburru-jambarrgina-wugij nguynju nugurru nurru-waŋbini-yinyung ana-wulhu-wulhurr-waj. Numburru-wuguuguni numburru-jambarrgina, numburru-wardhii-wugij, numburraandha-wuguuguni, murrubu anggu-waŋiyen anggu-dhaag-mana-rruj. Numburru-wurrij-dhalagina-wugij, yagi nurru-mudadbi.

¹² Yagu anubani-yung nugurru yagi nurru-yaal-ngawi yagu numburru-wijangayii anubani-yung warra-mulung-arrgi-yung-guy warruburru wurru-jambarrgini-yinyung marri wurru-lhambaamburrg-jinyung. Anubani-yung na-God wani-lhalamayaa wugurri-wuy, maalamburrg-galawaj. Nugurru numburru-wijangayii wugurru marri nambarraandharrmana.

Na-God ngarrani-lhalamayaa, runggal-windiyung.

¹³ Nugurru numburru-wijangayii adaba. Na-God nu-lhalamayaa na-walyinyung na-Abraham. Waari warraaynjaabugij ambu-runggal-maa

nguynju na-God. Anubani-yung adaba niga na-God nu-lhalamayaa-windiyung na-Abraham-guy.

14 Niga ni-yamayn,

“Ngubindi windiyung, waagajij-majgana marri bamba-waŋagana arrawindi warru-mandag.”

Dani-yung ni-yamayn. **15** Wurrugu anubani-yung na-Abraham niimbu-narrini marri nga niimbu-narrini-wugij ni-lhambaamburrg ni-burri.

16 Adaba warra-wurru-wurruj warra-lhalamayana warra-mulung-arrgi-yung, wugurru warra-lhalamayana-windiyung, anubani-yung wugurru wirri-maŋdhii ana-lhaawu wu-wada-wadad. Wugurru yagi wurru-wundangi.◊

17 Nguynju anubani-yung, na-God niga niwungaynbandangi ngarrani-bajiyini ngagurru anubani-yung niga ngarrani-lhalamayaa ngagurru, anubani-yumbaa ni-yambini na-Abraham-guy. Marri anaani ana-lhaawu wu-wada-wadad marri waari anggaaynbijgini wugurru. Anubani, niga nu-lhalamayaa-windiyung na-Abraham-guy, niwu-maŋdhangi anubani-yung ana-lhaawu wu-wada-wadad.

18 Anubani-yumbaa, na-God nu-magaa na-Abraham, yagu waari aadani-yung-bugij-magaa, niga nu-lhalamayaa-windiyung. Nigawinyinyung ana-lhaawu yagi waaynbijgi, yagu yamba na-God waari ani-wawaŋang, ngagurru ngaambu-jambarrgiyin yijgubulu-windiyung. Raga-ragij-gaj ngurru-yanggi na-God-guy marri

◊ **6:16** Genesis 22:16-17.

niga ngaani-wiri-gayn ngagurru. Adaba ana-yimbaj ngurru-wurrij-dhalagina-wugij, marri ngurru-jambarrgiyn yijgubulu-windiyung.

19 Na-God ngarrani-lhalamayaa, runggal-windiyung. Wudani-yung-gala, ngagurri-nyinyung ana-wiri wu-wada-wadad, marri ngagurru yagi ngurru-yarrami. Anaani nguynju yaga wirrima-minguwudina-yii manabbarrawu, nguynju yagi yungguyung ma-rijbi, wu-yamana. Ngagurru ngaambu-wada-wadad, niga yamba na-Jesus. Niga ngarranii-ngawiyyin ngagurru, ngarranii-jarina ngagurri-nyinyung anaalaaladi. Anaani wiji/nguynju, anubani-yunggaj, warruburru-yung waa-runggu-runggal warra-priest wurru-yanggi-magaa a-maŋngulg guy a-gara-wuy, adhaadharri ama-maŋngulg ama-yaali, nguynju yadhu na-God wanii-jarini warra-wurru-wurruj, wugurri-nyinyung anaalaaladi. **20** Niga na-Jesus ni-yamaa nguynju warruburru-yung-jii, yagu ni-yanggi wubani-wuy ama-maŋngulg ama-gara anaarrwar, waari anaani-rruj ana-lhal. Ni-yanggi raga-ragij ngagurri-wala, marri niga ni-runggal ni-priest ngagurri-nyinyung ni-wuguuguni nguynju yaga na-priest na-Melchizedek-jii.

7

Na-Melchizedek niga na-runggal-yung na-priest.

1 Naagi-yung na-Melchizedek, niga na-king ana-Salem-jinyung, marri na-priest na-God-jinyung, naagila anaarrwar-yinyung. Marri

niga nu-lhangarrmayn na-Abraham niga niigin
wani-wini-wala warraarrawindi-yinyung warra-
king marri na-Melchizedek ni-yamayn, “Na-God
anaani aniigajij-majgana nagang,” ni-yamayn,
ni-yambini mamanunggu lhaawu nigawi-wuy
na-Abraham-guy.

² Adaba na-Abraham ni-marrbuy, nubagi
na-Melchizedek ni-runggal, marri anubani-
yung niga nu-warriini, anaarrgi ana-
ngurrji, niwu-mangi aynjaabugij anubanila
marang-aynjaabugij marang-aynjaabugij-gala.
Nigaayung na-Melchizedek, na-nimuwaj-jung
wu-yamana niga na-maalamburrg-jung na-
king, marri niga na-king anubani-yung ana-
lhal ana-Salem, anaani wijjamana na-king na-
lhamamura-yung.

³ Ngagurru ngurru-malaladi nigawi-nyinyung
nga-rriibi-yung, na-ninyarra-yung yagu warra-
mijgalgur-yung. Ngurru-malaladi niimbulwiyn-
jinyung yagu ni-ngawiyn-jinyung. Niga ni-
burraa ni-priest ni-wuguuguni. Niga nguynju
yaga na-Niwiyayung na-God-jinyung.

⁴ Nugurru yuga nurru-marrbuy? Niga
ni-runggal-windiyung. Wudani-yung-gala,
na-baba na-Abraham, niga nu-yayn niga
arrgi ana-ngurrji mana-magarrangaynji-wala.

⁵ Nugurru numburru-wijangayii warruburru
warru-mandag na-Levi, warruburru-yung
warraaynjaaynjaabugij-gaj wurru-burri warra-
priest. Marri ana-lhaawu-runggal wu-yamana,
warruburru-yung warra-wurru-wurruj,
wugurri-nyinyung warra-mijgalgur-yung,
warru-mandag na-Abraham-jinyung, wugurru

warriiyii warruburru-wuy warra-priest-guy, wurru-runggal-windiyung wugurru. Warriiyii, arrgi wugurri-nyinyung anaarrawindi-lhanguwala.

⁶ Anubani-yung nubagi-yung na-Melchizedek waari warru-mandag na-Levi-yinyung, yagu na-Abraham nu-yayn niga arrgi anaarrawindi-lhangu-wala. Yagu wiiya na-Abraham niwu-wanagaa na-God-jinyung nu-lhalamayaa-yinyung, yagu na-Melchizedek niyambini mamanunggu lhaawu na-Abraham-guy. ⁷ Anaani wijjamana, naagi-yung na-Melchizedek ni-runggal-windiyung niga. Yagu yamba ngagurru ngurru-marrbuy-windiyung, waa-runggu-runggal wurru-yambina mamanunggu lhaawu warra-mulung-aynbaj-guy. Wugurraayung waa-nunggarrbidi waari amburru-yambang ana-mamanunggu analhaawu warruburru-wuy waa-runggu-runggal-wuy.

⁸ Yigaj! Na-Melchizedek ni-runggal-windiyung, waari nguynju na-Abraham-jii, marri waari nguynju warruburru-yung warraarrawindi warra-priest wurru-lhamarrangi-yinyung na-Abraham-gala. Warraawurru-yung wirrimangi anaarrgi, wurrugu wurru-ngawini, yagu nigaayung na-Melchizedek, niga niwu-miyn arrgi, marri ana-wubiba wu-yambina, niga niwiri.

⁹ Warraaynbaj ari anaani ambu-yambina, nubagi na-Levi, wiiya niga ni-manga-mangi warra-wurru-wurruj-gala, yagu niga nu-yayn na-Melchizedek-guy, anubani-yumbaa na-Abraham

nu-yayn.

¹⁰ Anaani wiijamana. Anubani-yumbaa nubagi na-Abraham nu-lhangarrmayn na-Melchizedek, Levi marri warraarrawindi nigawi-nyinyung warru-mandag wugurru wurru-burri lhirribala ana-ngun.gu-rruj na-Abraham-duj, waari-waj amburraambulwini. Yagu wiijamaa nguynju yaga warraarrawindi wunu-yayn nubagi-wuy na-Melchizedek-guy.

Na-Jesus wini-nguynju na-Melchizedek-jii.

¹¹ Nugurru numburru-wijangayii adaba. Warruburru-yung warra-wurru-wurruj wirrimiyn ana-lhaawu-runggal warruburru-yung-gala na-Levi-wala warru-mandag, warra-priest. Nubagi-yung naaynbajung na-Aaron, niga warru-mandag na-Levi-yinyung. Wugurru warraarrawindi warra-priest, warru-mandag na-Aaron-jinyung wugurru. Yagu warruburru-yung waari ngambambi-maalamburrg-gaa na-God-duj, marri ngagurru nguunu-ngaynbandii naaynbajung na-priest, nguynju yaga na-Melchizedek-jii. Bagi-yung nga, ni-yanggi, niga-waj Jesus.

¹² Nugurru yuga nurru-marrbuy? Anubani-yung-maynji warruburru-yung warra-priest waaynbijgina, adaba ana-lhaawu-runggal anaani anggaaynbijgiyn wugurraayunggaj.

¹³ Ngaya nganu-wurryuwina anubani-yung na-Buunggawa. Waari warraaynjaabugij nubagila warru-mandag ambu-mijgalmini ana-altar-rruj, yagu yamba warraarrawindi-lhangu warra-priest warru-mandag na-Levi-yinyung. ¹⁴ Yagu

ngagurru ngurru-marrbuy ngagurri-nyinyung na-Buunggawa niga warru-mandag na-Judah-yinyung. Na-Moses ni-warrarrangi ana-lhaawurunggal yagu waari warra-priest warruburralla-wala warru-mandag na-Judah-yinyung.

¹⁵ Anaani wiij-garrarra, nga-yambina-yinyung, warruburru-yung warra-priest wurraaynbijgina. Naaynbajung yamba na-priest ni-rabaliyn nguynju yaga na-Melchizedek-jii.

¹⁶ Niga-waj Jesus, niga ni-priest yagu waari-yinyung ana-lhaawu-runggal yagu waari-yinyung nigawi-nyinyung warru-mandag. Niga ni-priest yagu yamba nigawi-nyinyung ana-wiri yagi wu-jadugi.

¹⁷ Wijjamana wu-wada-wadad ana-lhaawu, “Nagang nu-ngu-priest ba-wuguuguni-wugij, nubagi-yung-jii na-Melchizedek-jii.”[☆]

¹⁸ Dani-yung na-God ni-yambini. Niga niwu-jadugayn ana-nunggudaaba ana-lhaawurunggal, yagu yamba anubani-yung wu-bilwili marri waari ngambanggu-maŋmangi ngagurru.

¹⁹ Anubani ana-lhaawu-runggal, yagi maalamburrg-gi anaarrawindi-lhangu, yagu ngagurru ngirri-waŋagana ana-mamanunggu ngaambu-wurrij-dhalagina-yinyung, ngagurru ngaambu-warubaj-mana na-God-guy.

²⁰ Warruburru-yung warra-mulung-arri-yung warra-priest, na-God waari ambaniini ana-wada-wadad ana-lhaawu. Yagu nigaayung na-Jesus waari ani-yamaa nguynju warruburru-yung-jii. Niga na-God nu-yayn wu-wada-wadad ana-lhaawu.

[☆] **7:17** Psalms 110:4.

21 Anubani-yumbaa naagi-yung na-Jesus ni-priest-maa, marri na-God nu-lhalamayaa, anaani wu-wada-wadad ana-lhaawu.

“Na-Buunggawa niga nini-lhalamayaa nagang, wu-wada-wadad, marri niga yagi ni-wijangi anaaynbaj.

Nagang nu-ngu-priest ba-wuguuguni-wugij.”²¹

Dani-yung wu-yamana ana-wubiba. **22** Wudani-yung-gala ana-lhaawu-wala, marri na-Jesus-gala ni-waṇbini-wala, ngagurru ngaambu-marrbuy yijgubulu-windiyung ngagurru ngirri-waṇagana wu-gadhuwa ngarrani-lhalamayaa-yinyung na-God-gala.

23 Ana-raga-ragij-gaj anaani, anubagu wugurru arrowindi warra-priest yagu yamba adaba wugurru wurru-lhagarra-ngawini, wugurru waari amburru-burri amburru-priest amburraandha-wuguuguni.

24 Yagu na-Jesus ni-burraa ni-priest anggu-wuguuguni yagu yamba niga ni-burraa ni-wuguuguni-yinyung.

25 Ni-burraa-wugij, marri nu-yambina na-God ngagurraa yadhu. Yagu yamba anubani-yung, ngagurru-maynji ngaambu-warubaj-mana na-God-guy nigawi-mirri, niga anaani ngagurru ngaambani-wiri-gang-bindiyung, ngarraalirr-lhangu, ngagurru warraaynjaaynjaabugij-gaj.

26 Anubani-yung wiij-maṇdhina ngagurru ngunu-waṇagana na-runggal-yung na-priest anubani-yung. Niga ni-maṇngulg ni-mamanunggu, waari ani-waṇbini anaaladi, yagu

²¹ **7:21** Psalms 110:4.

ni-walgal warruburrala-wala warraalaaladi-wala. Niga ni-runggal-windiyung anaarrwar-yinyung.

²⁷ Niga waari ani-yamang warruburru-yung-jii warra-mulung-arrgi waa-runggu-runggal-yii warra-priest. Warruburru-yung ngarraalirr-lhangu wirrimaarwarryangi-magaa mana-wulang ana-mun-bulal-wulalin-yung anaalaaladi-yinyung, nguynju wugurri-nyinyung-jinyung, marri ngijang, warraarrawindi-lhangu-yinyung. Yagu niga na-Jesus waari ani-yamang wugurri-yii. Anubani-yung niga ni-wanbini aynjaabugij-bugij, niga ni-yiynjibyn nigaaaj-baj, nimaadbarrwini mana-wulang ngagurraa yadhu warraarrawindi-lhangu.

²⁸ Yigaj! Anubani ana-nunggudaaba ana-lhaawu-runggal, warra-walya-walya wanggu-runggal-waa wurru-priest-maa, yagu wugurru wurru-bilwilangi. Yagu wurrugu ana-lhaawu-runggal-wala adaba na-God wani-lhalamayaawu-wada-wadad, nguynju yadhu nigawi-nyinyung na-Niwiayung ni-runggal ni-priest. Naagi-yung niwu-jadugayn anubani ni-mijgalmini-yinyung, ni-wuguuguni.

8

Na-Jesus niga na-Runggal-yung na-Priest-jung ngagurri-nyinyung.

¹ Nugurru yuga nurru-marrbuy ngaya nga-yambina-yinyung anaani? Ngagurri-nyinyung

na-Runggal-yung na-Priest ni-burraa bagi a-walawalama-rruj na-God-duj ni-burraa-rruj, na-king anaarrwar-rruj. ² Nga ni-mijgalmina-yinyung a-maŋngulg-duj anga anubani-yung yijgubulu ama-ganbij-duj. Warra-wurru-wurruj waari ambirrima-majgaa manubami mana-ganbij. Niga na-Buunggawa nima-maŋdhangi. ³ Anubani-yung maalamburrg-waj, na-God ngaani-magana ngagurru, arrawindi warra-runggu-runggal-inyung warra-priest yagu wugurru wunuuni na-God bayarra marri wurru-nangaa ana-mun-bulal-wulal-yinyung na-God-guy. Yagu yamba anubani-yung, wijiŋ-maŋdhina, ngagurri-nyinyung na-runggal-yung na-priest nuuyii na-God-guy. ⁴ Niga-magaa anubagu ana-lhal-rruj, adaba niga waari ani-priest-magaa, warruburru yamba warra-mulung-arriyung warra-priest wugurru amburru-waŋbina anubani-yung, nguynju anubani ana-lhaawu-runggal wu-yambina.

⁵ Wugurru wurru-waŋbina anaani a-maŋngulg-duj anga lhirribala aaban-duj, yagu anaani wijiŋamana nguynju a-malnguj-jii. Anubani anijgubulu ana-maŋngulg anaanga wu-burraa anaarrwar. Wudani-yung-gala, anubani-yunggaj na-God nu-magaa na-Moses-guy,

“Ba-waŋbina maalamburrg, bawu-majgana anaani anaarrawindi-lhangu anggu-nguynju, anubani-yung ngaya ngunu-bajiyini-yinyung, anaani-rruj ma-landhirringindaa-rruj.”[☆]

[☆] **8:5** Exodus 25:40.

Dani-yung ni-yamayn na-God, nu-magaa na-Moses.

⁶ Yagu na-Jesus-inyung ni-mijgalmini-yinyung, waari nguynju warruburru-yung-jii, anaani wu-runggal-windiyung. Anaani wiij-nguynju, anubani-yung na-God nu-lhalamayaa-yinyung wu-runggal-windiyung, waari nguynju ana-nunggudaaba-yii. Anaani wiij-nguynju, na-God ngarrani-lhalamayaa ngagurru runggal-windiyung wugurru. ⁷ Anaani wiijamana, anubani-yung anaani ana-nunggudaaba ngarrani-lhalamayaa-yinyung ngagurri-wuy, anubani-yung waari anggu-mamanunggu-maa. Wudani-yung-gala niga ngaani-lhalamayaa anugadhuwa.

⁸ Anaani wiijamana, na-Buunggawa wani-lhajbini warruburru-yung-guy warra-wurru-wurruj. Anaani ana-wubiba wu-yambini, “Na-Buunggawa ni-yamaa, ngarraalirr anaani angi-waŋiŋ adaba, ngaya nganggu-maŋdhii wu-gadhuwa anamba-lhalamayana nugurri-wuy ana-Israel-inyung marri ana-Judah-yinyung.[◊]

⁹ Anubani-yung yagi nguynju anubani-yung ana-wulhu-wulhurr-yinyung ngarra-lhalamayaa-yinyung, ngaya ngawu-maŋdhangi ana-raga-ragij nugurri-nyinyung warra-miyn-ngambara. Ngaya ngawu-maŋdhangi aadanu ngarra-lhalamayaa-yinyung anubani-yumbaa ngaya ngarra-yarrijgini wugurru anubanila-wala ana-lhal Egypt.

[◊] **8:8** Jeremiah 31:31-34, 10:16.

Wugurru waari ambirri-yandhurrbangaa
 ngayawi-nyinyung ngarra-lhalamayaayi-nyinyung,
 marri wudani-yung-gala, ngaya
 ngarraagaminij-gaandirrangi wugurru
 anaani, ni-yamaa na-Buunggawa.

¹⁰ Anaani anamba-lhalamayana-nyinyung ngaya
 anaani nganggij-maṇdhii,
 nugurri-wuy warraarrawindi-wuy warra-
 Israel-wuy wurrugu marri.

Ngaya anaani nganggu-burrang ngayawi-
 nyinyung ana-lhaawu-runggal buguni
 wugurri-nyinyung-guy amburumburung-
 duj
 marri ngaya anaani ngamba-bajiyina
 wugurru, nguynju yaga ngaya nganggu-
 burrang ngayawi-nyinyung ana-lhaawu
 wugurri-nyinyung-guy a-yaal, anggu-
 yamana.

Yagu anubani-yung ngaya wugurri-nyinyung na-
 God
 marri wugurru ngayawi-nyinyung warra-
 wurru-wurruj.

¹¹ Wugurru anaani yagi wurru-bajiyinji
 wugurraajbaj, wugurri-nyinyung warra-
 gu-guwaj
 yagu wugurri-nyinyung warra-mijgalgur-
 yung.

Yijgubulu wugurru yagi wurru-yami ‘Ba-
 marrbuy-mang na-Buunggawa’ yagu

yamba wugurru amburru-marrbuy ngaya
 adaba,
 warraarrawindi-lhangu, warra-
 mijburrayung marri waa-runggu-runggal.

¹² Yagu yamba ngaya anaani ngambaagajij-garruyn wugurri-nyinyung anaaladi,
 marri ngaya anaani yagi nga-wijangi anaaladi anaarrawindi-lhangu, niga ni-yamayn.”

Dani-yung wu-yamana ana-wubiba. ¹³ Anubani-yung niga ni-yambini anubani-yung wugadhuwa ngarrani-lhalamayaa-yinyung, anaani wijjamana, anubani-yung ana-wulhu-wulhurrynyung wu-nunggudaaba, anaani wijjamana, anggu-jadugiiyin marri anggaanibiyin wugurru.

9

Mana-manngulg mana-ganbij.

¹ Anubani-yung ana-wulhu-wulhurr wani-lhalamayaa-yinyung na-God niwu-maṇdhangi ana-runggal ana-lhaawu anubani-yung warra-wurru-wurruj wunu-warraarriwaa-yinyung niga, marri mana-maṇngulg-jinyung mana-ganbij. ² Wugurru wirrima-maṇdhangi mana-ganbij mana-runggal. Ana-lhirribala manubami-yung mana-ganbij anu-dhalng wu-lhaay wudhuganda-mirri anu-dayn ana-table-uj anubagu. Manubami-yung ma-mayini, mana-gudu-gudu mana-ganbij. ³ Ana-lhirribala manubami-rruj mana-ganbij-duj aynbaj yaali dhawawarumayn mana-winyig-duj mana-ganbij marri manaami-yung ma-mayini mana-maṇngulg-bindiyung

mana-ganbij. ⁴ Manaami-rruj mana-ganbij, altar wu-burri, wu-maṇdhini gold-mirri, wu-nagini-yinyung anaarrawuj-mamaalang. Marri ana-baadhi wugurru anubagu, ngarrani-lhalamayaayinyung ngagurru. Ana-lhirribala wu-burri ana-marrya wu-mayini manna mana-gaṇdharrarrij, marri anubani-yung ana-waṇdulu na-Aaron-jinyung, anaani wu-nungguḍaaba yagu wu-warradangi wudal. Marri ma-burri manubama-yung muulawaa mana-ṇuga ma-waṭabalamij, na-God-jinyung ana-lhaawurunggal waarrarrini manubami-rruj.

⁵ Anubani-yung anaarrwar ana-baadhi wubani a-wulawaa wubanja ana-mamanunggu-yinyung, wu-maṇdhini gold-mirri, anaarrwar anudhaguḷa ana-baadhi-yinyung. Yagu yagi nga-yambi adaba, anaarrawindi anaani-yinyung.

⁶ Anubanila-wala adaba, warruburru-yung warra-priest wurru-yanggi-magaa ana-runggal-wuy mana-ganbij, marri wurru-mijgalmini-magaa na-God-jinyung. ⁷ Yagu waari warraaynbaj ambu-yanggi manubami-wuy mana-lhirribala-wuy mana-ganbij. Bagiyung-bugij na-runggal-yung na-priest, ni-yanggi niga anubuguni aynjaabugij adaba manaarmag-dhangu. Anubani-yung niga ni-yanggi, nima-waṇagaa mana-wulang marri niga nuuni na-God-guy, nigawi-nyinyung-jinyung aladi marri warruburru-yung-jinyung warra-wurru-wurruj-jinyung, anubani-yung wurru-maṭadi-yinyung wurru-waṇbini-yinyung. Yagu anubani-yung na-God waniigajij-garru wugurru. ⁸ Manaami mana-ganbij ma-lhaay-waj magurru, anubani

ana-Maṇngulg Mawurr ngarranggu-bajiyina ngagurru, waari warraaynbaj ambu-yanggi ana-maṇngulg-guy ana-lhal, bagi-yung-bugij na-runggal-yung na-priest. Na-God waari-wugij ngaambani-yiyini, ngagurru ngaambu-yaarri-yinyung nigawi-wuy a-maṇngulg-guy a-lhal.

⁹ Anaani anaarrawindi-lhangu wuyamana nguynju a-malnguj-jii, anubani-yung ngarranggu-bajiyina, anubani-yung anu-jiigurung marri wu-nagini-yinyung ana-munbulal-wulal-yinyung na-God-guy, anubani-yung waari ngarranggu-marrbuy-mi ngagurru, yijgubulu-windiyung ngagurru ngurru-maalamburrg na-God-duj.

¹⁰ Nugurru yuga nurru-marrbuy adaba? Anubani-yung ana-lhaawu-runggal ana-nunggudaaba, anubani-yung-jinyung ngaambu-yarrbina ngagurraaj-baj marri aynba-gaynbaj-jinyung ngagurri-nyinyung-duj aani a-ngun.gu. Anubani-yung ana-lhaawu wugurru wujadugiyn, yagu yamba anu-gadhuwa ana-lhaawu wu-waṇiyin adaba.

Ana-maṇngulg ana-lhal anaarrwar.

¹¹ Yigaj! Na-Jesus Christ ni-rabaliyn adaba. Niga ni-runggal ni-priest ana-mamanunggu-yinyung anaarrawindi wu-warra-ngu-burraa anaani-yung. Adaba niga waari ani-yanggi anubani-yung mana-wulhu-wulhurr-rruj mana-ganbij, wirri-maṇdhangi-yinyung warra-wurru-wurruj. Niga ni-yanggi amubama-wuy ma-runggal mana-ganbij anaarrwar, mana-mamanunggu-yinyung, waari-yinyung

ambirrima-maṇdhangi warra-wurru-wurruj.
Anaani wiijamana, magurru waari anaani-rruj-jinyung ana-lhal-lhangu-rruj.

¹² Adaba niga ni-yanggi anubuguni yagu waari anima-yarrijgini mana-wulang ana-nanigud-jinyung marri ana-bulugi-yinyung. Niga nimaadbarrwini nigawi-nyinyung-jinyung mana-wulang, marri ngarrani-bayarra-gaa ngagurru anaaladi-wala, anggu-wuguuguni. Nga anubanila, niga ni-yanggi ama-maṇgulg-bindiyung-guy anaarrwar-wuy, malgaynjaabugij, marri nima-wanagaa nigawi-nyinyung mana-wulang anubuguni. ¹³ Anubani-yung ana-nunggudaaba ngarrani-lhalamayaayinyung na-God, warruburru-yung warra-priest wunu-yayn mana-wulang anubani-yung a-nanigud-gala marri a-bulugi-wala marri ana-lhangabuṇulg a-winyig-gala a-bulugi-yinyung, anubani-yung wu-rajaarrangi warruburru-wuy warra-wurru-wurruj-guy, wugurru yamba waaladi arrwaraj. Wudanila-yung-galawaj wurru-yarrbini arrwaraj. ¹⁴ Manubami mana-wulang ana-mun-bulal-wulal-yinyung, ngarrani-yarrbini arrwaraj, yagu na-Jesus-inyung mana-wulang ma-waṇbini lhirribala-windiyung.

Niga na-Christ waari anaaladi anggu-burri. Anubani-yung na-Christ ni-yiynjiyn nigajaabaj na-God-guy Maṇgulg-mirri Mawurr, wuburraa-yinyung wuguuguni. Nigawi-nyinyung mana-wulang ngaamaaynbijgana ngagurru ana-lhirribala, anaani ngurru-marrbuy ngagurru ngurru-warrgarrga anaaladi-wala. Marri ngagurru anaani ngaambu-mudadbang anubani

anaalaaladi-yinyung anaarrawindi-lhangu.
 Ngaambu-waṇbina-maynji anubani anaaladi,
 ngagurru ngaambu-ngawang, yagu ngurru-
 warrgarrga ngurru-burraa, marri ngaanu-
 yandhurrbangana na-God na-wiri-nyung.

15 Yigaj! Na-Christ niwu-yarrijgina-
 wugij anubani-yung ana-gadhuwa ngarrani-
 lhalamaya-a-yinyung ngagurri-wuy na-God-gala.
 Nigaayung na-God ngaanii-gadangi ngagurru,
 nguynju yadhu ngirri-waṇagana anaarrawindi
 anijj-mamaalang anuguuguni-yinyung,
 niga ngaani-lhalamaya-a-yinyung ngagurru.
 Nigaayung na-Christ ni-ngawiijin anubani-
 yung, niga ngaani-bayarra-gayn ngagurru,
 nguynju yadhu ngagurru ngurru-warrgarrga
 adaba anubani-yung-gala anaarrawindi-lhangu
 anaalaaladi-wala, ngurru-waṇbini-yinyung
 anubani-yunggaj, aniiyn-nunggudaaba-waj
 ngaani-lhalamaya-a-yinyung na-God.

16 Nugurru numburru-wijangayii adaba.
 Na-walyinyung-maynji ani-warrarri ana-
 ngawij-jinyung ana-wubiba, nubagi-yung-
 jinyung ana-ngurrji, waari warraaynbaj
 wurru-mi ana-ngurrji, ni-wiri-waj nubagi na-
 walyinyung. Anubanila, ani-ngawang-maynji,
 wiya, warraaynbaj amburru-mani ana-ngurrji.

17 Yigaj! Anubani-yung ana-ngawij-jinyung
 ana-wubiba wu-yamana nguynju nubagi na-
 walyinyung wani-lhalamaya-a warraaynbaj-
 guy. Yagu waari anggu-waṇbini ni-wiri-
 waj. Anubanila ni-ngawiijin-gala, bani-yung
 amburru-waṇbina anubani-yung-jinyung ana-
 wubiba wu-magina. **18** Anaani wiijamana, ana-

wulhu-wulhurr-yinyung ana-lhaawu na-God ngarraniini, ngarrani-lhalamaya, anaani wuyamaa nguynju nigawi-nyinyung-jii ana-ngawij-jinyung ana-wubiba. Yigaj! Anubani-yunggaj, wurru-ngawijgaa anubani ana-mun-bulal-wulalinjyung, nguynju yadhu ana-ngawij-jinyung ana-wubiba wu-burri yijgubulu-windiyung.

19 Anubani-yung na-Moses wani-magaa wuwada-wadad anaarrawindi-yinyung anubani ana-lhaawu-runggal warraarrawindi-yinyung-guy warra-wurru-wurruj-guy, adaba niga nima-miyn mana-wulang anubani-yung-gala ana-bulugi marri ana-nanigu, marri guugu marri anu-ngujir nguynju ama-bulbarr-yii marri anu-guiyarr ana-hyssop anu-bal, niga niwu-yibarangi wulang ana-wubiba-wuy marri warraarrawindi-wuy warra-wurru-wurruj-guy.

20 Niga ni-yamayn,

“Manaama mana-wulang ma-yamana nguynju a-wumari-yii, wu-yamana ana-lhaawu yijgubulu wugurru. Ma-yamana nguynju, niga na-God nani-lhalamaya, nugurru,” ni-yamayn na-Moses.[◊]

21 Marri wu-nguynju anubani-yung niga nimaarra-balangi mana-wulang mana-ganbij-guy marri mana-gandharra marri anaaynbagaynbaj-jinyung wurru-mijgalmini-yinyung na-God-guy.[◊]

22 Yigaj! anubani ana-lhaawu-runggal wuyamana, adaba wugurru wirrimaar-warryangi mana-wulang, wugurru wurru-mamanunggu

[◊] **9:20** Exodus 24:6-8. [◊] **9:21** Leviticus 8:15.

anaalaaladi-wala, yagu waari-maynji mana-wulang ambirrimaar-warryangi, niga na-God waari ambaniigajij-garru anubani anaaladi.²³

23 Anaani wiijamana, manaami managanbij marri anaarrawindi-lhangu, wu-yamana nguynju ana-malnguj-jii. Manaami wirrimamanunggu-waa wudani-yung-galawaj, manubami-mirri mana-wulang ana-bulugiyinyung marri anijijjung. Yagu anijgubuluwindiyung ana-maŋngulg ana-lhal anaarrwar, na-God niwu-mamanunggu-waa anubani-yung-mirri ana-mamanunggu-windiyung ana-bayarra. **24** Anaani wiijamana, mana-wulang na-Christ-inyung. Niga na-Christ ni-yanggi anubuguni anaarrwiyaj. Anubani-yung anaanga wugurru waari ambirri-raani ana-marang-mirri wugurri-nyinyung. Manaami mana-ganbij ana-lhirribala anaaban-duj, wu-yamana ana-malnguj, marri niga na-Christ waari ani-yanggi anubuguni. Niga ni-yanggi buguni arrwiyaj, marri niga ni-waŋiŋ marri ni-lhara raga-ragij na-God-duj ngagurraa yadhu.

25 Yijgubulu niga ni-yanggi mal-gaynjaabugij, waari ana-malgarrawindi. Waari nguynju na-runggal-yung na-priest ni-yanggi anubuguni mana-gudu-gudu-wuy mana-ganbij manaarrawindi-lhangu manaarmag, nima-waŋagana mana-wulang yagu waari nigawi-nyinyung-jinyung-magaa.

26 Na-Christ waari ani-waŋbini, niga waari ani-warragayangi ana-malgarrawindi, anubanila

²³ **9:22** Leviticus 17:11.

na-God niwu-warra-maṇdhangi-wala ana-lhal. Niga ni-yanggi malg-aynyaabugij adaba anubani-yung warraarrawindi yungguyung warra-wurru-wurruj, anaani wu-dhaag-mana-rrij, niga niwu-jadugayn anaarrawindi-lhangu anaalaaladi adaba, niga nu-yayn nigawinyinyung ana-ngun.gu na-God-guy.

²⁷ Yigaj! Ngagurru warra-wurru-wurruj ngaambu-ngawina malgaynyaabugij, anubanila na-God ngaambani-nguynju-nguynjijgana niga ngagurru.

²⁸ Marri nguynju-waj na-Christ ni-yiynjiyin na-God-guy, malgaynyaabugij, niwu-yarini anaaladi warraarrawindi-yinyung warra-wurru-wurruj-jinyung. Marri wurrugu anubani-yung niga aniigiyn ngijang, waari-yinyung anaaladi-yinyung, yagu niga ngaambani-wiri-gang ngagurru ngurraambu-narrina-yinyung niga.

10

Na-Jesus Christ ni-yiynjiyin malgaynyaabugij.

¹ Nugurru yuga nurru-marrbuy? Anubani ana-lhaawu-runggal wu-yamana nguynju a-malnguj-jii yagu anijgubulu-windiyung ana-mamanunggu-yinyung anggu-waṇbina wurrugu. Yigaj! Ana-nungguḍaaba ana-lhaawu-runggal wanggu-magaa, wugurru wunuuni anubani-yung ana-mun-bulal-wulal-yinyung na-God-guy, wurru-waṇbini-wugij manaarma-lhangu, yagu wugurru waari ambanggu-maalamburrg-gaa warruburru-yung warra-wurru-wurruj, warruburru-yung wurru-waṇini-yinyung na-God-guy.

² Anubani-yung-magaa ambanggu-maalamburrg-gaa-magaa, wugurru amburru-mudabangi-magaa, waari ambunuuni anubani ana-mun-bulal-wulal-yinyung na-God-guy. Warruburru-yung yamba warra-wurru-wurruj wunu-warraarriwaa-yinyung, amburru-warrgarrga-magaa anaaladi-wala, ana-malgaynyaabugij, adaba wugurru waari amburru-wijangani-magaa wugurraajbaj anaaladi-wuy. Yagu waari.

³ Yigaj! Anubani-yung ana-mun-bulal-wulal-yinyung, wunuuni na-God-guy, anubani-yung ngaanggu-marrbuy-wana ngagurru anubani-yung-jinyung anaaladi ngurru-waŋbini-yinyung, anubani arrowindi anubani-yung manaarma-lhangu. ⁴ Yagu waari yarini anubani anaaladi. Mana-wulang manubami-yung a-bulugi-yinyung marri a-nanigud-jinyung, waari yarini anubani-yung anaaladi ngagurri-wala. Na-Christ-jinyung ana-ngawij, bani-yung-bugij.

⁵ Yagu yamba anubani-yung, na-Christ ni-waniyin anaani-wuy ana-lhal marri niga nu-yambini na-God, “Nagang waari numba-ngaynbandangi ngaya ngunu-yayn-jinyung nagang anu-jiigurung marri nga-nangaa-yinyung ana-mun-bulal-wulal nugawi yungguyung.

Nagang ngayawi-nyinyung ana-ngun.gu yi-jgubulu numba-yayn ngayawi-wuy.

⁶ Adaba wugurru wurru-nangaa anaarrawindi-lhangu nugawi-wuy marri nimbi-yayn nagang ana-mun-bulal-wulal wugurraa yungguyung aaladi,

yagu nagang waari ba-wurrij-galaalarrangi
anubani-yung.

⁷ Adaba ngaya nga-yamayn, ‘Yigaj, ngaya nga-waniyin yaaji,
wugurru waarrarrini a-wubiba-rruj.

Anubani-yung nagang nunggu-ngaynbandangi-yinyung,
anubani-yung ngaya anaani ngangga**n**bina,
nagang aadanu ngayawi-nyinyung na-God.’ ”⁸

Dani-yung na-Jesus ni-yambini na-God-guy.

⁸ Nugurru numburraawanggina adaba. Wiya anubani ana-nunggudaaba ana-lhaawu-runggal ngarranggu-maga, ngagurru nguunuuyii anaani anaarrawindi-lhangu, yagu niga na-Jesus ni-yambini a-raga-ragij-gaj, “Nagang waari numba-ngaynbandangi ngaya ngunu-yayn-jinyung nagang anu-jiigurung marri nga-nangaa-yinyung ana-mun-bulal-wulal nugawi yungguyung, nagang waari ba-wurrij-galaalarrangi anubani-yung.” Dani-yung ni-yamayn.

⁹ Nguynju-waj niga ni-yamayn, “Yigaj, ngaya nga-waniyin yaaji, anubani-yung nagang nunggu-ngaynbandangi-yinyung, anubani-yung ngaya ngangga**n**bina.” Niga ni-yamayn anubani-yung. Niga niwu-yarini anubani-yung ana-nunggudaaba ana-lhaawu yagu anubani-yung niga ngarrani-yayn ngagurru wu-wada-wadad anubani-yung wu-gadhuwa ana-lhaawu.

⁸ **10:7** Psalms 40:6-8.

10 Yagu yamba na-Christ ni-waŋbini anaarrawindi-lhangu na-God niwungaynbandangi-yinyung, na-God ngarrani-maŋngulg-gaa ngagurru adaba yagu yamba na-Jesus Christ ni-yiynjiyiñ nigawi-nyinyung ana-ngun.gu, malgajnaabugij.

11 Nugurru yuga nurru-marrbuy? Warraarrawindi warra-priest wurru-lhaay ngarraalirr-lhangu, wunaa-mijgalmina na-God. Wugurru wunuuyii niga ngijang marri ngijang anubani ana-mun-bulal-wulal-yinyung aaladi yungguyung, yagu wugurru waari ambirri-jadugang anubani-yung anaaladi.

12 Yagu na-Christ nu-yayn na-God aynjaabugij ana-ngun.gu, aynjaabugij-bugij, yagu yamba anaarrawindi anaaladi. Anubanila, niga niburrangayn a-walawalama-rruj na-God-duj.

13 Marri niga niimbu-narrina, wurruгу God ambanı-muñdugijgana nigawi-nyinyung waniibal-guyungana-yinyung marri ambanı-burrang nigawi-nyinyung-duj lhirribala a-munduj.

14 Yigaj! Niga ni-yiynjiyiñ nigaaibaj malgajnaabugij marri niga ngarrani-maalamburrgayn ngagurru na-God-guy, marri ngarrani-maŋngulg-gana ngagurru wuguuguni.

15 Nguynju-waj anubani-yung, Maŋngulg Mawurr wu-yambini ngagurri-wuy anaani. Niga na-God ni-yamayn.

16 “‘Ngaya anaani ngarra-lhalamayana wugurri-wuy, nganggiij-maŋdhii warraarrawindi-wuy warra-Israel-wuy wurruгу marri,’ na-Buunggawa ni-yamayn,

‘Ngaya anaani ngamba-bajiyina wugurru, nguynju ngayawi-yii nganggarrarrii ngayawi-nyinyung ana-lhaawu wugurri-nyinyung-duj a-yaal, marri ngaya nganggu-burrang ngayawi-nyinyung ana-lhaawu-runggal buguni wugurri-nyinyung-guy amburumburung-guy.’ ”⁵

¹⁷ Marri anubanila ni-yamayn,
“Ngaya anaani ngarraagajij-garruyn anubani
anaaladi anaarrawindi-lhangu, wurru-
wan**b**ini-yinyung, nganggarandhalhabina
wugurru.” niga ni-yamayn.◊

¹⁸ Yigaj! Niga ngarraniigajij-garruyn anaalaaladi marri wudani-yung-gala nga, ngagurru anaani waari nguunu-yu ana-mun-bulal-wulal-yinyung ngagurri-nyinyung-jinyung anaalaaladi.

*Ngagurru ngaambu-jambarrgina
maalamburrg-qalawaj.*

¹⁹ Murruyung-gaang, wudanila-yung-gala-waj nga, ngagurru ngaambu-wurrij-baabara, ngagurru ngaambu-yaarri anubuguni anubani-yung maŋngulg-bindiyung anaanga, yagu yamba mana-wulang na-Jesus-jinyung.

20 Yijgubulu, na-Jesus ngarranii-ngawiyn ngagurru, niga ngarrani-yayn nigawi-nyinyung ana-ngun.gu. Marri bani-yung adaba ngagurru ngaama-waŋagana mana-gadhuwa manaadi ana-wiri-yinyung. Anubani-yung nguynju

✡ 10:16 Jeremiah 31:33. ✡ 10:17 Jeremiah 31:34.

ngagurru ngaambu-yaarri anaarabarabaluwala buguni lhirribala-wuy ana-maŋngulg-bindiyung anaanga, mana-maŋngulg-baj mana-yaali. ²¹ Marri niga ni-burraa ngagurri-nyinyung na-runggal-yung na-priest aanga-rruj na-God-duj.

²² Wudani-yung-gala nga, ngagurru ngaambu-yaarri warubaj na-God-guy. Ngagurru anaani ngaambu-jambarrgiyn yiŋgubulu-windiyung nigawi-wuy. Ngagurru ngaambu-marrbuy-windiyung ngurru-warrgarrga anubani-yung-gala anaaladi-wala, ngagurri-rruj ana-lhirribala, yagu yamba magurru mana-wulang na-Jesus-nyinyung. Marri anaani nguynju yaga niga na-God ngaani-yarrbini ana-mamanunggu-mirri anaagugu. ²³ Ngagurru ngaambu-wijangayii-wugij anaani anubani-yung anaarrawindi-lhangu ngagurru ngurru-jambarrgiyn. Yagu yamba niga na-God ngaani-lhalamayaa-yinyung, niga ni-jambarrg-bindiyung. ²⁴ Ngagurru anaani ngaambu-wijangayii anubani-yung ngagurru ngaambu-maŋmaynjina ngaambaa-damarrngu-burrangij-gaynjina marri ngaambu-waŋbina mamanunggu-waj warra-mulung-arrgi-yung-guy. ²⁵ Ngagurru yagi ngurru-mudadbi, ngaambu-mundugana-wugij, waari nguynju warruburru warra-mulung-arrgi-yung wurru-mudadbangi. Ngagurru ngaambu-mundugana-wugij, malgarrawindi, yagu yamba ngagurru ngaambu-marrbuy anubani-yung ngarra-runggal-rruj ngarraalirr angi-waŋiŋ mal-dhamun.gurrg.

Ngagurru ngaambu-jambarrgina-wugij marri anubani-yung na-God ngaambani-wiri-gana ngagurru.

26 Nugurru ngirri-yaynjangayii adaba. Warrubawa-yung-maynji ambu-marrbuy anijgubulu-yinyung yagu wugurru ambu-waṇbina-wugij anaaladi, yangi yuga ana-bayarra na-God ambanigajij-garruyn-jinyung wugurru? Waari!

27 Yagu aynjaabugij-bugij anggu-waṇbina wugurri-wuy. Niga na-God ambanı-nguynjunguynjijgana marri ambanı-lhajbumana, marri anubani-yung wugurru ambu-dirrngawina-windiyung. Marri anubani ana-ngura wu-nagina runggal-windiyung yagu anubani-yung amburru-nagina na-God-jinyung wunaabalguyungana-yinyung.

28 Nugurru numburraawanggina, anubani-yung-gaj ana-lhaawu-runggal na-Moses-inyung. Naaynbajung-maynji ni-lhaabini ana-lhaawu, wugurraayung-maynji wulawaa yagu wurru-wulaynbaj wurru-magina anubani-yung niga ni-waṇbini anubani-yung, niga wunu-ngawijgayn, waari ambunu-warrngayungaa niga.

29 Yangi nugurru nurru-wijangayii, nubagi-yung-maynji na-wurrujung ani-waṇbina-wugij anaaladi, niga ari anii-jamang yingga na-Niwiayung na-God-jinyung ni-nunggarrbidi? Yagu na-God ngarrani-lhalamayaa-yinyung anu-gadhuwa, marri ngarrani-yayn mana-wulang, ari nubagi na-walyinyung niin-jamana yingga ma-nunggarrbidi? Yagu ari

aniwaaladi-yamawana ana-Maŋngulg ana-Mawurr, anubani-yung na-God ngarrani-walgaŋmana-yinyung ngagurru. Yangi anggu-waŋbina nubagi-wuy na-walyinyung-guy? God anu-lhajbiyn runggal-windiyung. [☆]

30 Yigaj! Ngagurru ngaambu-marrbuy niga na-God ni-yamayn,

“Ngaya anaani ngambaa-gaagijgiyn warra-wurru-wurruj-guy, yiŋgubulu-windiyung, ngayaaj-bugij nganggaŋbina,”
ni-yamayn, marri ngijang,

“Na-Buunggawa nigaaj-bugij ambani-nguynju-ŋguynjijgana nigawi-nyinyung warra-wurru-wurruj.” [☆]

Dani-yung ni-yamayn. **31** Ngaya ngana-magana yiŋgubulu, na-God-maynji nambanii-gaagijgiyn nugurru, numburru-dirrngawang, niga yamba ni-wiri anggu-wuguuguni.

32 Nugurru numburru-wijangayii, anubani-yung-gaj nugurru nurru-waŋbini anaani. Ana-wulhu-wulhurr nugurru nurru-marrbuy-dhini anubani-yung na-God, adaba nugurru nurru-lhaay andhurrg, marri adaba warra-mulung-arrgi nambi-warragayijgaa nugurru yagu yamba nugurru nurru-wađa-wađad na-God-guy, nugurru waari nurru-lhuŋdhi.

33 Malgaaynbaaynbiyaj mulung-arrgi nambiiladi-yamawaa, marri nambi-wungarri-dhijgaa raga-ragij warra-mulung-arrgi-rruj, marri malgaynbaaynbiyaj narra-maŋmangi warra-mulung-arrgi-yung wugurru yamba

[☆] **10:29** Exodus 24:8. [☆] **10:30** Deuteronomy 32:35,36.

warra-mulung-aynbaj warra-wungarri-dhijgaa
wugurri-wuy.

³⁴ Malgaaynbaaynbiyaj nugurru narramañmangi warruburru-yung wuu-dhidiniyinyung, marri wiiya warruburru-yung warra-mulung-arrgi-yung wurraarra-mangi nugurri-nyinyung anaarrawindi-lhangu, yagu nugurru nurru-walaalarrangi yagu yamba nugurru nurru-marrbuy-dhini-yinyung nugurru nirri-waŋagana mamanunggu-yinyung anaarrawindi-lhangu, wu-warra-ngu-burraa-yinyung wuguuguni.

³⁵ Numburru-wuguuguni numburru-jambarrgina-wugij, yagi nurru-mudadbi, marri na-God anaani nambani-bayarra-gang nugurru.

³⁶ Nugurru numburru-lhara andhurrg marri numbunu-yandhurrbangana na-God ana-lhaawu marri nimbirri-mani anubani-yung nani-lhalamayaa-yinyung nugurru.

³⁷ Ngagurru ngurru-marrbuy, anubani yamba ana-wubiba wu-yamana,

“Maldhamun.gurrg anubani-yung naaynjaabu-nyung ni-waŋiyin-jinyung,
niga-waj ani-waŋiyin, marri niga yagi niimbu-narri ana-badag.

³⁸ Yagu ngayawi-nyinyung warruburru-yung wurru-maalamburrg-jinyung wugurru amburru-wiri yagu yamba wugurru wurru-jambarrgiyi.

Yagu wugurru-maynji amburru-yaal-ngudirrngawina, marri anubani wugurru amburru-wilibilingiyn anubani-yung

ngayawi-wala, ngaya yagi ngaalaalarri wugurri-wuy.”³⁸
 Dani-yung ni-yambini na-God, waarrarrini ana-wubiba-rruj.

³⁹ Yijgubulu ngagurru waari ngaambu-yamang warruburru-yung-jii wurru-dirrngawina-yinyung marri wurru-wilibilingina-yinyung marri warruburru-yung wugurru wurru-jadugina-yinyung, yagu ngagurru ngurru-jambarrgina-wugij marri anubani-yung na-God ngaambani-wiri-gana ngagurru.

11

Ngaambu-yaminggarrina *ngaambu-jambarrgina.*

¹ Ngagurru ngurru-jambarrgina, marri anaani wiijamana, ngurru-marrbuy-windiyung anubani-yung ngurru-wurrij-dhalagina-yinyung. Marri wiiya ngagurru waari ngaanggu-nang anaarrawindi-lhangu, yagu ngurru-marrbuy-windiyung, anubani-yung yijgubulu-windiyung.

² Marri anubani-yung-gaj warruburru-yung warra-miyn-ngambara wurru-jambarrgiyin, marri niga na-God wani-warraarriwaa wugurru.

³ Nguynju-waj ngagurru ngurru-jambarrgina, adaba ngagurru ngurru-marrbuy na-God ni-warra-maṇdhangi anaarrawindi-lhangu anubani nigawi-nyinyung-gala ana-lhaawu. Waari anggu-burri anubani-yunggaj, yagu niga

³⁸ **10:38** Habakkuk 2:3-4.

ni-warra-maṇdhangi anaani anaarrawindi-lhangu ngurraarra-nayii-yinyung.

⁴ Nubagi na-Abel, ni-jambarrgiyn na-God, marri naagi-yung na-Abel nuuni na-God-guy mamanunggu wujiigurung. Waari nguynju nubagi-yung na-nilharri-yung na-Cain. Niga na-God ni-warra-miyn na-Abel-wala, marri ni-yambini mamanunggu lhaawu nigawi-wuy. Na-God ni-yambini ni-mamanunggu, naagi-yung na-Abel, niga yamba ni-jambarrgiyn. Naagi-yung na-Abel, wiiya niga ni-ngawiil, yagu ni-yambina-wugij ngagurri-wuy.

⁵ Nigaayung nubagi-yung na-Enoch ni-jambarrgiyn, na-God ni-yamayn, “Niga ni-waṇbini ngaya ngani-walaalarrijgaa,” ni-yamayn. Na-God nu-miyn niga arrwiyyaj, waari ani-ngawini, marri anubanila waari ambunu-lhangarrmaa niga.

⁶ Yigaj! Warraaynbaj-maynji waari wujambarrgi, waari wunu-walaalarrijgi na-God. Warraaynbaj-maynji ambu-waniyin warubaj na-God-duj, wugurru amburru-jambarrgiyn na-God ni-burraa, marri amburru-jambarrgiyn na-God waniyii mamanunggu warruburru-yung-guy wunaa-galhaga-lharrmani-yinyung niga yijgubulu-windiyung.

⁷ Nigaayung nubagi-yung na-Noah, na-God nu-yambini manubami-yung mana-ngugu ama-waṇini lhaalhag. Wiiya naagi-yung na-Noah waari anima-nani wurrugu, yagu naa-ngu-jambarrgiyn-bugij na-God, niga nu-yandhurrbangaa, nima-maṇdhangi mana-barrawu, anubani-yung niga wani-wiri-gaa

warruburru nigawi-nyinyung warra-mijgalguryung. Niga ni-jambarrgiyn, marri anaani ngarranggu-bajiyina ngagurru warruburru-yung warraarrawindi-lhangu wurraalaaladi. Yagu na-God nu-maalamburrg-gayn na-Noah, niga yamba ni-jambarrgiyn.

Na-Abraham ni-jambarrgiyn.

⁸ Nigaayung nubagi-yung na-Abraham, na-God naa-gadangi marri ni-yamayn, “Ba-yaarri aaynbaj-guy a-lhal, ngaya ngunu-lhalamayana nagang anaani wiiyn nugawi-wuy wurrugu,” ni-yamayn. Nigaayung adaba na-Abraham ni-jambarrgiyn na-God. Wiiya niga ni-małaladi anubani-yung ana-lhal, yagu niga ni-yanggi anubuguni.

⁹ Niga ni-burri bagu, ana-lhal na-God nu-lhalamayaa-yinyung, niga yamba ni-jambarrgiyn. Wiiya niga ni-wandhalga anubagu. Wiiya ni-burri ama-ganbij-duj, marri nigaayunggaj na-Isaac marri niga na-Jacob. Yagu wurru-jambarrgini-wugij, niga yamba na-God wani-lhalamayaa wugurru.

¹⁰ Naagi-yung na-Abraham ni-jambarrgiyn, ni-wijangani anubani-yung anaarrawindi-lhangu anggu-waṇiyn wurrugu, anubani-yung ana-wumurrng na-God niwu-maṇdhangi-yinyung anaarrwar, marri niwu-raani ama-wada-wadad-duj ama-ɳuga anubani-yung.

¹¹ Naagi-yung na-Abraham, wiiya ni-nunggudaaba, marri nga-rangarrina-yung ngarra-Sarah ngiga ngi-ngajiwanggu-windiyung,

yagu niga ni-jambarrgini-wugij. Niga ni-marrbuy na-God nigaayung ni-jambarrg windiyung, marri ani-waŋbini anubani-yung nu-lhalamayaa-yinyung niga. Marri niga na-Abraham nu-lhamayn wirrinyung.

12 Wiya nubagi-yung na-walyinyung na-Abraham ni-yiwanggu-windiyyung, marri lhaalhag ani-ngawini, yagu nubagila-wala, warruburru-yung warra-mijgalgur-yung wunu-lhamarrangi, nguynju yaga arrawindi yi-miyiri-yii a-wumala-rruj marri nguynju ama-mangarag-jii ama-madhalag-baj.

13 Warraarrawindi warruburru-yung, warraaynjaaynjaabugij-gaj, na-God wani-magaa wugurru wani-lhalamayaa-yinyung, marri wurru-jambarrgini-wugij. Yagu wurrugu, wu-lhagarra-ngawini. Waari ambirri-nani anubani-yung anaarrawindi-lhangu. Ana-wulhu-wulhurr, wurru-marrbuy anubani-yung anaarrawindi-lhangu wurrugu, yagu wurru-yamaa nguynju warra-wandha-wandhalgaa-yii ana-lhal-waj.

14 Warra-wurru-wurruj wurru-yambina nguynju aani-yung-jii, wugurru yamba wirriigalhaga-lharrmani a-lhal wugurri-nyinyung-jinyung.

15 Yuga wurru-wijangani anubani-yung a-lhal wirriirruyn-jinyung. Yagu waari! Wugurru waari amburraagini anubani-wuy ana-lhal.

16 Yagu yijgubulu wugurru wirri-nyinyungbandiyn mamanunggu ana-lhal, anaarrwar-rruj. Yagu yamba anubani-yung, na-God ni-walaalarrii, niga wugurri-nyinyung

na-God, marri nga niga ni-warraalgaalgurmangi ana-wumurrng wugurri-nyinyung.

¹⁷ Naagi-yung na-Abraham ni-jambarrgiy়-bindiyung. Anubani-yung na-God nu-rawini niga, ni-yanggi yagu anubani-yung niga na-Abraham nuuni na-God-guy, nigawi-nyinyung na-niwiayung na-Isaac. Wiya na-God nu-lhalamayaan anubani-yung-gaj, yagu niga lhaalhag anu-nangaa nigawi-nyinyung na-niwiayung, naaynjaabu-nyung-bugij niga.

¹⁸ Anubani-yunggaj na-God nu-magayn, na-Abraham-guy, (*Genesis 21:12*) “*Na-Isaac-gala, nugawi-nyinyung warru-mandag amburru-waniyn.*” Dani-yung ni-yamayn.

¹⁹ Wiya na-God ni-yambini anubani-yung, yagu nigaayung na-Abraham nu-yandhurrbangaa, niga yamba ni-wijangani, na-God ari anu-lalagaa ana-ngawij-gala, na-Isaac. Marri yijgubulu, naagijgiyn na-niwiayung na-Isaac, nguynju yaga niga nu-lalagayn niga ana-ngawij-gala.

²⁰ Nigaayung naagi-yung na-Isaac ni-jambarrgiy়-na-God, marri anubani-yung niga nu-yandhawiwa, marri na-God ambarri-warra-yarijgaa na-Jacob marri na-Esau wurrugu marri.

²¹ Nguynju-waj, nigaayung nubagi-yung na-Jacob ni-jambarrgiy়. Niga lhaalhag aningawini, niga wugunি wani-warra-yarijgayn, na-wulawaa na-niwiayung-biiyung na-Joseph-jinyung. Niga ni-burrdangayn nigawi-nyinyung yinag-mirri marri nu-warraarriwa, na-God nigawi-nyinyung-mirri a-waanđulu-rruj.

22 Nigaayung nubagi-yung na-Joseph ni-jambarrgiyin. Lhaalhag ani-ngawini, niga ni-yambini warruburru-yung-guy warra-Israel-wuy warra-wurru-wurruj anubani-yung wugurru amburru-yanggi anubanila-wala ana-Egypt-gala wurrugu. Marri niga wani-magaa wugurru anubani-yung wunu-wurrdhangi-yinyung nigawi-nyinyung ana-ngagara wurrugu anubagu ana-lhal-uj ana-Israel.

Na-Moses ni-jambarrgiyin.

23 Nigaayung nubagi-yung na-Moses, nigawi-nyinyung warra-mijgalgur-yung wurru-jambarrgiyin na-God. Anubani-yung na-Moses niga niimbulwiyn, wugurru wunu-julubayn na-Pharaoh-wala, ni-wulaynbaj na-labama. Wugurru wunu-nani anubani-yung niga ni-mamanunggu-windiyung marri wugurru waari ambirri-yandhurrbangaa anubani-yung analhaawu na-Pharaoh-wala, yagu wugurru waari amburru-dirrngawini.

24 Nigaayung na-Moses ni-jambarrgiyin nigaayunggaj. Niga ni-warradangi, anubani-yung niga waari ambari-walamin-dharrgandi wugurru ambunu-mayaa niga na-nimarayung ngarrubagi-yung-jinyung ngarra-nigarriwiayung na-Pharaoh-yinyung.

25 Niga waari aniwu-ngaynbandangi aniimbalal-gini, ani-wanbini-yinyung anaaladi. Niga wurru-yagaynjini warruburru-yung-guy warra-wurru-wurruj na-God-jinyung, marri wurraanggarra-arragayangi wugurru.

²⁶ Niga ni-wijangani marri ni-warragayangi ana-lhirribala nigawi yadhu na-Christ, yagu yamba niga ni-marrbuy anubani-yung wumamanunggu-windiyung, waari nguynju anaambalal ana-Egypt-duj. Niga niwaalhaga-lharrmangi-yinyung na-God-jinyung a-bayarra ani-mang wurrugu.

²⁷ Yagu yamba niga ni-jambarrgiyn, niga niwaarruyn ana-Egypt marri niga waari ani-dirrngawini na-Pharaoh ni-riyaldhiyn-jinyung, niga ni-wuguuguni nu-garrindharrmangi na-God, yagu yamba niga ni-marrbuy-windiyung, nubagi-yung ngagurru waari ngaanu-nani-yinyung niga na-God.

²⁸ Yagu yamba niga ni-jambarrgiyn, marri anubani-yung niga wani-magaa ana-lhaawu anubani-yung wanggu-rangga-laabini-yinyung ana-angel, warra-wurru-wurruj-guy. Niga niwu-walangi anga, mana-wulang-mirri, nguynju yadhu anubani ana-angel ambanggu-jadugaa-yinyung warra-wulhu-wulhurr-yinyung waambulwini-yinyung, wugurru waari ambanggu-wildhangi warra-wulhu-wulhurr-yinyung warra-Israel-inyung.

²⁹ Marri warra-wurru-wurruj wurru-jambarrgiyn, marri anubani-yung wugurru wurraagalawajangi wubami-waj ama-lhagayag-baj ama-larrwad-baj, wuu-yaldhangi aaban-bulbul-waj, yagu warra-Egypt-jinyung wurru-yanggi anubuguni, wurru-ngandini, wuu-lhagarra-ngawini.

³⁰ Wurrugu marri, warruburru-yung warra-wurru-wurruj wurru-jambarrgiyn, marri wirri-

dhawawarumaa anubani-yung ana-lhal ana-Jericho anubani-yung marang-aynjaabugij marri ngi-wulawaa ngarraalirr nga anubani mana-nuga ma-dhawarumini-yinyung ma-rabini.

³¹ Ngigaayung ngarrubagi-yung ngarra-Rahab, ngarrubagi ngarraaladi-nyung ngarra-maṇinyung, ngi-jambarrgiyin. Nubiṇi-yung yaga na-walya-waa, wuguṇi a-midaamimi-wuy wini-warranggaa ana-wumurrng a-Jericho-rruj. Ngarraagi-yung ngarra-Rahab wangī-maṇmangi naawini-yung. Yagu yamba anubani-yung, ngiga waari angi-ngawini warruburru-yung-duj waari-yinyung amburru-jambarrgini na-God anubani-yung.

Warraarrawindi wurru-jambarrgiyin.

³² Ngaya ari ngaynjambina arrawindi ngi-jang anubani-yung wurru-jambarrgini-yinyung, yagu badag-bindiyung ngaynjambina-yinyung. Waari nga-yambi wubani-yung yaga Gideon, Barak, Samson, Jephthah, David, Samuel marri warruburru-yung wunaa-ja-jambini-yinyung na-God.

³³ Warraawurru-yung wurru-jambarrgiyin, marri warra-mulung-arrgi-yung wurru-lhudjanggi wurru-wiynjini-yinyung warra-mulung-arrgi-yung warra-wurru-wurruj, marri warra-mulung-arrgi-yung warra-nguynju-nguynjigana ana-maalamburrg. Wugurru wirri-mangi anaarrawindi-lhangu na-God wani-lhalamayaayinyung wugurru. Warra-mulung-arrgi-yung wurru-mudadbjigaa ana-ngirri-ngirri, waari ambanggu-wangaa wugurru. ³⁴ Mulung-arrgi

wirri-burrangi wirriiga-ngawaa runguu-runggal-yinyung ana-ngura. Warra-mulung-arrgi-yung wurru-yarramaa-yinyung anubani wurru-wiynjini-yinyung ana-galiwanga-yinyung. Wiya wugurru wurru-bilwiliy, yagu na-God wani-wada-wadad-gaa, marri wurru-wiynjini, wurru-lhud-janggi, warra-yarramijgaa warruburru-yung wurru-wiynji-wiynjini-yinyung anaaynbaj-gala ana-lhal.

³⁵ Warra-mulung-arrgi-yung warra-maɳaɳung wurru-ngarra-gagini warruburru-yung wu-ngarra-lalagini ana-ngawij-gala. Warra-mulung-aynbaj, warra-mulung-arrgi-yung warraarragayijgaa wugurri-wuy, yagu wugurru waari ambu-yanggi amburru-warrgarrga-maa, waari ambarra-mudadbiŋgaa, wugurru yamba wurru-wurrij-dhalagini amburru-lalagina ana-ngawij-gala.

³⁶ Mulung-arrgi waa-rajburrnani wugurri-wuy yagu wugurru warraarra-wadjiwini. Mulung-arrgi warra-radbini chain-mirri, marri wurru-dhidini wugurru.

³⁷ Mulung-arrgi warraambalgaa ɳuga-mirri wugurri-wuy yagu wugurru warra-balhu waa-libawaa wugurru, yagu wugurru waa-lhangi galiwanga-mirri. Mulung-arrgi-yung wurru-yabini mana-yaali ma-maɳdhini-yinyung jib-mirri marri nanigud-mirri wubarrigulag marri wurru-yanggi, waari ambirri-waɳagaa anaaynbaj. Warra-wurru-wurruj warra-wungarri-dhijgaa marri warra-waɳbini aladi wugurri-wuy.

³⁸ Wugurru wurru-mamanunggu, waari nguynju warra-wurru-wurruj-jii anaani-rruj

ana-lhal-lhangu-rruj. Wurru-jarrarrangi ana-lhal-añdarrg-baj marri ma-łandhirrngindi-waj marri wurru-burri a-ruluj-baj ama-ñuga marri ama-gara lhirribala aaban-duj.

39 Warraawurru-yung warraarrawindi wurru-jambarrgiyn marri na-God ngaani-bajiyini ngagurru wugurru wurru-mamanunggu, yagu anubani-yung-gaj na-God waari ambanini wugurru niga wani-lhalamayaa-yinyung nigawi-nyinyung warra-wurru-wurruj.

40 Warraawurru-yung wurraambu-narrina ngagurri-wuy, niga yamba na-God ni-wijangani anubani-yung ngagurri-wuy, arrawindi mamanunggu-yinyung. Warruburru marri ngagurru, ngaambaaynjaabu, marri bani-yung anaarrawindi-lhangu na-God ngarrani-lhalamayaa anggu-wañbina, marri ngagurru ngaambaanggarra-ngu-burraa maalamburrg-galawaj.

12

N gagurru ngaambu-jambarrgina-wugij.

1 Nugurru ngirri-yaynjangayii adaba. Ngagurru ngaambu-jambarrgina-wugij, anaani wijamana nguynju yaga anubani-yung ngurraagulhaynjina aldha, marri warraarrawindi warra-wurru-wurruj na-God-jinyung anubani-yung-gaj nguynju wurru-mulung-dhabarrj wurru-burraa ngarrambi-nayii, marri wurraadijnajna ngagurri-wuy,

yagu anubani-yung ngagurru ngaambu-wayamani angadajung. Nguynju yaga manajarrmayarrmaj-jinyung mana-yaali ngarra-malhambumana-yinyung, ngaama-ngarrgiwana, nguynju ngaambu-wayamani-yinyung angg uwada-wadad. Marri anubani anaaladi ngaanggu-radbumana-yinyung yagu ngagurru ngaanggaarruyn adhaadharri. Ngagurru nguynju anubani-yung yagu maalamburrg ngagurru ngaambu-wayamani-wugij, yagi ngurru-mudadbi.

² Ngagurru anaani ngaambu-warra-garraarruyn anaarrawindi-lhangu adhaadharri marri ngagurru ngaambu-wayamani. Ngaanunayii raga-ragij na-Jesus-guy-wugij. Adaba niga nima-gara-wawalhijgayn manaadi ngagurri nyinyung, marri niga niwu-jadugayn nigawi nyinyung ni-mijgalmini-yinyung, nguynju yadhu ngagurru ngurru-jambarrgiyin. Anubani-yung waari ani-lhundhangi, ni-warragayangi marri ni-ngawiiyin ana-rangag-duj, marri niga waari aniimbulangi, niga yamba ni-marrbuy ani-walaalarrii wurrugu Adaba niga ni-burri ana-walawalama libilibala na-God ni-burraa-rruj.

³ Numbunu-yangayii anubani-yung niga. Warra-mulung-arrgi wugurru wurruru-riyal-dhiyin nigawi-wuy, yagu niga waari ani-lhundhangi. Anubanila-wala anubani-yung, nugurru-waj yagi nurru-yaal-ngawi, yagi nurru-dirrngawi.

⁴ Yijgubulu, nugurru malg-arrowindi nurru-wiynjini, nirri-mudadbjigaa-yinyung anaaladi-yinyung, yagu waari warraaynbaj nugurri-wuy nambambi-ngawijgaa.

5 Yuga nurru-warandhalabina, anaani analhaawu? Niga na-God nani-mayana nugurru nigawi-nyinyung warra-mijburrayung, nguynju yadhu nugurru numburru-wada-wadad-mana. Niga ni-yamayn,

“Ngayawi-nyinyung na-nigi, na-Buunggawa-maynji ani-dhi-maṇdhii nagang, bammarrbuy, ana-lhaawu wu-runggal.

Marri yagi numburrij-galadi-wi, niga nini-dhi-maṇdhii-yinyung.

6 Niga yamba na-Buunggawa wani-dhi-maṇdhii warruburru-yung wanii-damarr-nguburraa-yinyung, marri niga ambani-wandhurrg-gana, warruburru-yung wani-mayana-yinyung warra-mijburrayung.”[◇]

Dani-yung ni-yambini na-God, waarrarrina ana-wubiba-rruj.

7 Yigaj! Nugurru-maynji nurraarragayii, niga na-God nani-dhi-maṇdhii, yagi nugurru nurru-lhundhi. Numburru-marrbuy-mana, niga ni-waṇbina nugurri-wuy, nugurru yamba nigawi-nyinyung warra-mijburrayung. Nguynju-waj warraarrawindi warra-mininyarra-yung warraandhurrg-gana wugurri-nyinyung warra-mijburrayung.

8 Warraarrawindi-lhangu warra-wandhurrg-gana, yagu yagi-maynji nugurru nani-wandhurrg-gi na-God, nugurru waari nigawi-nyinyung-magaa warra-mijburrayung.

[◇] **12:6** Job 5:17, Proverbs 3:11-12.

9 Nguynju-waj anubani-yung, ngagurri-nyinyung na-baba-waang ana-lhal-rruj, wugurru ngaambi-dhi-maṇdhii ngagurru, marri ngagurru ngarra-yandhurrbangana. Ngijang adaba ngagurru ngaanu-yandhurrbangana ngagurri-nyinyung na-baba anaarrwar, niga ngaani-ngudhi-maṇdhii-yinyung ngagurri-nyinyung ana-wiri anaani wiij-maṇdhina, marri anubani-yung ngagurru ngaambu-wiri.

10 Ngagurri-nyinyung na-baba-waang ngaambi-dhi-maṇdhii ngagurru wudhamun.gurrg nguynju ngurru-gadhuwawaj anubani-yung wugurru wurru-wijangani anaani maalamburrg-waj, yagu na-God ngarrani-bajiyina ngagurru marri ngarrani-dhi-maṇdhii ngagurru anubani-yung anaarrawindi ana-mamanunggu ngagurri-nyinyung marri anubani-yung ngagurru ngaambu-maṇgulg nigawi-rruj.

11 Anubani-yung-maynji ngaambambi-dhi-maṇdhina ngagurru, anubani-yung nguynju waari ana-mamanunggu-magaa, anubani-yung nguynju ngaambu-warragayii ngagurru. Yagu wurrugu anubani-yung, ngaambu-marrbuy-mana ana-maalamburrg, ngaambu-waṇbina maalamburrg marri ngagurru ngaambu-lhamaamura.

12 Yigaj! Numburru-wuguuguni numbuu-lhara andhurrg. Nimbirri-lalagang ana-marang nugurri-nyinyung marri nugurri-nyinyung na-lhaṇ nimbini-wada-wadad-gang.◊

◊ **12:12** Isaiah 35:3.

13 “Nimbirrima-majgana manaadi amaand-hurrg nugurri-nyinyung yungguyung a-mun.” Nguynju yadhu, nugurru-maynji numburraarra-guɳɖa-guɳɖa-maynji, yagi nugurru nurru-rabi, yagu nugurru numburru-maji-mana.◊

Yagi nurru-lhaabi na-God.

14 Numburru-waɳbina anaarrawindi-lhangu nugurri-nyinyung ana-wiri yungguyung aadanu. Numburru-waɳbina angadajung, nguynju yadhu numburru-lhamaamura warraarrawindi-lhangu-wuy warra-wurru-wurruj-guy. Wudanila-yung-gala-waj, nugurru numburru-maɳgulg na-God-guy. Yagu, warrubawi-yung-maynji waari wu-waɳbi anubani-yung, waari wunu-ni na-Buunggawa.

15 Na-God ngarrani-walgaɳmana ngagurri-wuy. Numburru-dhi-maɳdhina, yagi yadhu nirriij-gajarrgi anubani-yung. Marri numburru-dhi-maɳdhina, nguynju yagi yungguyung nurru-yaal-adadjgaynji, yagi warraarrawindi narraaladi-wi wugurru.

16 Nugurru numburru-dhi-maɳdhina, yagi nurraaynji-yingi warraaynbaj-jinyung warra-maɳung yagu warra-walya. Marri yagi nurru-runggal-wi yagu yagi nurru-wilibilingi nubagila-wala na-God nguynju-waj nubagi na-Esau-yii. Anubani-yumbaa, na-ninyarra-yung ani-ngawini lhaalhag, anuuni ana-mamanunggu ana-lhaawu na-Esau-wuy, nubagi-yung yamba na-wulhu-wulhurr-yung. Yagu nigaaayung na-Esau nuuni

◊ **12:13** Proverbs 4:26.

naaynbajung-guy, ana-lhaawu, aynjaabugij
wubani yadhu a-marrya.

17 Nugurru nurru-marrbuy, anubani-yung wu-wa**ñ**bini. Niga na-Esau niwu-ngaynbandangi-windiyung anubani ana-lhaawu, yagu waari aniwu-mangi. Wiiya niga ni-ruguni-windiyung, waari aniwu-mangi.

18 Nugurru numburru-wijangayii adaba. Anubani-yunggaj, ngagurri-nyinyung warra-miyn-ngambara-waj, wugurru wurru-wa**ñ**iyn na-God-guy mana-runggal-rruj ma-landhirrngindi-rruj, yagu wugurru waari ambirrima-wildhangi manubami-yung. Anubani-yung runggal ngura marri waangdumaa marri wuwalulu wu-wa**ñ**iyn.

19 Wugurru wurraawanggiyn maadiyn nguynju ama-ngangga-yii marri adaba aynbaj wu-yambini lhaawu, wugurru wirri-yaynjangani marri wunu-yandhawiwandi-windiyung na-God, waari yadhu niga ani-yambini ngijang wugurri-wuy.[◊]

20 Anubani-yung wugurru wurru-dirrnga*waiiyn* marri wugurru waari ambirri-ngaynbandangi ana-lhaawu, na-God-jinyung ni-yamayn,

“Warraaynbaj-maynji, yagu ana-munbulal-wulal-yinyung wildhi anubani ma-landhirrngindaa-rruj, wugurraayung ambarraambalgana ŋuga-mirri,”[◊]
niga ni-yamayn.

[◊] **12:19** Exodus 19:16-22, 20:18-21, Deuteronomy 4:11-12, 5:22-27. [◊] **12:20** Exodus 19:12-13.

21 Yijgubulu, anaarrawindi-lhangu wanggudirrngawijgaa-windiyung, adaba nubagiyung na-Moses ni-yamayn, (*Deuteronomy 9:19*) “*Ngaya anaani ngarra-galali ngaya yamba ngadirrngawiyn.*” Niga ni-yamayn. Danila-yung-gala-waj wu-waŋbini wugurri-wuy. Yagu waari nugurri-wuy, anaani ana-yimbaj.[◊]

22 Yigaj! Nugurru nurru-waŋiyn manubami-yung-guy ama-runggal ma-landhirrningindaawuy, ma-mayina Zion, marri anubani-yung ana-wumurrng anaarrwar-rruj anumuwaj Jerusalem, anubani anaanga na-God-jinyung. Marri nugurru nurru-waŋini wubani-wuy arrawindi-wuy ana-angel wugurru waanggarraaynjaabu, wu-walaalarrii wugurru anubagu.

23 Marri warruburru-yung ana-wulhu-wulhurr-yinyung wurru-burraa wurraaynjaabu anubagu. Ngagurru warraarrawindi-lhangu, ngagurri-nyinyung ana-muwaj waarrarrina wubani-rruj a-wubiba-rruj arrwar. Nugurru nurru-waŋini na-God-guy, nubagi ngambani-nguynju-nguynjijgana-yinyung ngagurru warraarrawindi-lhangu. Marri ana-mawurr warruburru-yung-jinyung warru-mandag na-God wani-maalamburrg-gaa yijgubulu-windiyung.

24 Marri nugurru nurru-waŋiyn na-Jesus-guy marri niga nu-yambina na-God-guy ngagurraa yadhu anubani-yung anu-gadhuwa ngarrani-lhalamayaa-yinyung. Marri nugurru

[◊] **12:21** Deuteronomy 9:19.

nurru-waŋiy nmaadbarrwini-yinyung. Manubama-yung ngarra-rama-bajiyina ngagurru mananunggu lhaawu, waari-yinyung nguynju na-Abel-inyung mana-wulang anubani-yunggaj.

25 Yagi nugurru nurru-lhaabi na-God ni-yambina-yinyung nugurri-wuy. Anubani-yung-gaj na-Moses wani-maga wugurri-wuy anaaji ana-lhal-rruj, yagu wugurru wurru-lhaabiyn niga. Yagu nigaayung na-God wanii-gaagijgiyn, wugurru waari amburru-yaramaa. Yagu adaba na-God ni-yambina ngagurri-wuy anubanila-wala anaarrwar-wala. Ngagurru-maynji ngaambu-lhaabina niga, yagi ngagurru ngurru-yarrami.

26 Anubani-yung-gaj nigawi-nyinyung ana-yang lhal-wirbirijgaa, yagu anaani ana-yimbaj niga ngarrani-lhalamayana anaani. (*Haggai 2:6*) “*Malg-aynyaabugij ngijang ngaya nganggu-lhal-wirbirijgana ana-lhal, marri anubani anaarrwar wugurraayunggaj.*” Dani-yung ni-yamayn.

27 Nugurru yuga nurru-marrbuy, wijaminggarrina anaani ana-lhaawu? Wu-yamana “*Malg-aynyaabugij ngijang,*” anaani wijamana, anaani anaarrawindi-lhangu anggu-warra-wirbirina marri anggu-jadug. Bani-yung-bugij yagi-yinyung wu-wirbiri anubani-yung anggu-burraa-wugij anggu-wuguuguni.

28 Yigaj! Anubani ana-lhal na-God-jinyung anaarrwar, yagi wu-wirbiri, marri ngagurru ngirri-waŋagana anaani adaba. Ngagurru

ngaanu-warraarriwana na-God, marri nganaa-gurrij-ngu-burraa, niga yamba ni-runggal-windiyung,²⁹ yagu yamba ngagurri-nyinyung na-God nguynju yaga ni-yamana a-runggal a-ngura-yii wu-warra-nagina anaalaaladi anaarrawindi-lhangu.

13

Numburru-dhi-mandhina nugurru.

¹ Nugurru aadanu numburru-wuguuguni numburraa-damarr-ngu-burrangijgaynjina nugurraaj-baj nguynju warra-minilharri marri warra-miyn.ngarrilharri.

² Numburru-walgar-wana, warra-mulung-arrgi-yung-guy. Numburru-marrbuy, warra-mulung-arrgi warruburru-yung wurru-waŋbini-yinyung anaani, wanggu-walgar-waa ana-angel waari-yinyung amburru-marrbuy-dhiyin.

³ Numburru-wijangayii warruburru-yung wurru-dhi-dhidina-wuy, nguynju-waj nugurru nurru-dhi-dhidina-rruj wugurri-rruj. Marri nambarra-yangayii warruburru-yung wurraarragayii-yinyung nguynju-waj nugurru nurraarragayii aadanu.

⁴ Anubani ana-lhaawu-runggal warruburru-yung-jinyung wurraaynji-yara-yinyung, nugurru numburru-wijangayii wugurri-wuy marri numburru-burraa maalamburrg-galawaj wugurri-wuy. Marri naaŋngina-yung marri ngarra-rangarrina-yung ambini-burraa-wugij wuguŋi aynjaabu. Na-God ambani-lhajbumana warraalaaladi-yinyung warraa-gamajaa

warraaynbaj-guy warra-maṇung yagu warra-walya.

⁵ Yagi nirri-ngaynbandi anu-nuga, numburru-warrgarrga anubani-yung. Marri numburru-wurrij-maalang anubani-yung nirri-waṇagana-yinyung nugurru. Niga yamba na-God ni-yamayn,

“Ngaya anaani yagi nganaarru nugurru,
ngaya yagi nga-warandhalabi nugurru.”[⊗]

⁶ Dani-yung na-God ni-yambini, marri ngagurru ngaambu-yambang,

“Ngaya anaani yagi nga-dirrngawi, yagu yamba na-Buunggawa ngayawi-nyinyung ngani-maṇmani-wugij,
yangi yuga warraaynbaj amburru-waṇbina ngayawi-wuy? Waari!”[⊗]

⁷ Numburru-wijangayii nugurri-nyinyung wurru-ragaana-yinyung warruburru nambibajiyina-yinyung na-God-jinyung ana-lhaawu nugurri-wuy. Numburru-marrbuy wurru-yaminggarrini wugurru wurru-burri marri anubani-yung ana-mamanunggu wu-waṇbini warruburrala-wala. Marri nambarraagandharrmana wugurri-nyinyung ana-wiri.

⁸ Na-Jesus Christ ni-nguynju anaagalgi, ana-yimbaj marri wuguuguni.

⁹ Yagi anaarrawindi anaaynba-gaynbaj-jinyung ana-lhaawu yagi nanggu-yarrijgi anaaladi-wuy nugurru. Yagi nirri-yaynjangi anaaynba-gaynbaj ana-lhaawu anubani-yung-jinyung ana-marrrya, yagi yamba nanggu-maṇmi

[⊗] **13:5** Deuteronomy 31:6,8, Joshua 1:5. [⊗] **13:6** Psalms 118:6.

nugurru. Yagu nimbirri-yaynjangayii ana-lhaawu na-God-jinyung nani-walgañmana-yinyung nugurru. Anaani yij-mamaalang, marri nanggu-mañmani nugurru, nguynju yadhu numburru-wurrij-baabara marri numburru-wada-wadad aadanu. ¹⁰ Anubani-yunggaj, warruburru-yung warra-priest wunaamijgalmiñi na-God manubami-rruj mana-nunggudaaba mana-mañngulg mana-ganbij, marri wurru-nguyii anubagu. Yagu Jesus nigawaj ngarranii-ngawiÿin ngagurraa yadhu, marri ngaambu-yaarri manubami-wuy mana-gadhuwa mana-mañngulg mana-ganbij. Warruburru-yung warra-priest waari wurru-rumi anubuguni, yagu waari wugurru wurru-ngi anubagu.

¹¹ Nugurru yuga nurru-marrbuy? Nubagi-yung na-runggal-yung na-priest-jung nima-warrgaay mana-wulang ana-mun-bulal-wulal-yinyung buguni a-mañngulg-guy-windiyung aanga, anaani bayarra na-God-guy anubani ani-wañibijgang anaalaaladi-yinyung. Yagu ana-ngun.gu ana-mun-bulal-wulal-yinyung wu-nagina arabarabalu-rruj aanga-rruj. ¹² Nguynju-waj, nigai na-Jesus ni-warragayangi arabarabalu-rruj wu-dhawangduj aanga-rruj, nguynju yungguyung ambani-mañngulg-gana nigawi-nyinyung warra-wurru-wurruj nigawi-nyinyung-mirri mana-wulang. ¹³ Yigaj! Ngagurru ngaambu-yaarri na-Jesus-guy arabarabalu-rruj anaanga. Warruburru-yung ngambambiimbulijgana ngagurru, nguynju-waj wugurru wunaambulijgaa nigai. ¹⁴ Anaaji analhal-rruj ngagurru waari ngaanggu-wañagang

ana-wumurrng anubani-yung wuguuguni-yinyung, yagu ngagurru ngirri-raguna ana-wumurrng anubani-yung marri anggu-waṇina wurrugu.

¹⁵ Yagu yamba niga na-Jesus, yaani ngagurri-yinyung ana-bayarra na-God-guy, ngaanu-warraarriwana-wugij, ngagurri-nyinyung-gala a-lhagula-wala. ¹⁶ Yagi nurru-warandhalabi nurru-waṇbina-yinyung ana-mamanunggu-wuy warra-mulung-arrgi-wuy, marri nambarriiyii-wugij wugurri-wuy. Yaani wu-yamana ana-bayarra na-God-guy, marri anubani-yung ani-walaalarrii niga.

¹⁷ Warruburru-yung wurru-ragaana-yinyung, nugurru nambarra-yandhurrbangana, anaani wiji-maṇdhina, wugurru yamba wurru-runggal. Nugurru nambi-rangarrii-wugij aadanu, wugurru yamba ambirriij-burryuwina na-God-guy, anubani-yung wunaa-mijgalmina-yinyung niga, nugurraa yungguyung. Nugurru nambarra-yandhurrbangana, nguynju yadhu amburru-mijgalmina amburru-walaalarrii. Yagi-magi wurru-wurrij-galadi-wi, yagi nanggu-maṇmi nugurru.

¹⁸ Nugurru aadanu ngirrii-jambina nurru. Nurru nurru-marrbuy-windiyung, nurru-waṇbina maalamburrg-waj yagu yamba nurru nirri-ngaynbandii naambu-waṇbina maalamburrg anaarrawindi-lhangu. ¹⁹ Ngaya anubani-yung anamba-yandhawiwana nugurru, ngirrii-jambina, yagu anubani-yung na-God anaani ngambani-lharrgang ngaya, marri ngandaagiyn nugurri-wuy mal-dhamun.gurrg.

20-21 Ngaya nga-yambina na-God-guy, nubagi ngarrani-lhamaamura-gana, anaani nambaniiy় nugurru anaarrawindi-yinyung ana-mamanunggu-yinyung, anaarrawindi-lhangu nugurru nirri-ngaynbandii-yinyung yagu nugurru nambanii-ganbina anubani-yung na-God niwu-ngaynbandii-yinyung niga. Naagi-yung nu-lalagayn na-Jesus ngagurri-nyinyung na-Buunggawa, anubanila-wala ana-ngawij-gala. Marri naagi-yung na-Jesus na-runggal-yung ngarrani-ranga-rangarrii-yinyung ngagurru, ngurru-yamana nguynju a-jib-jii, yagu yamba mana-wulang nigawi-nyinyung ni-ngawiij-jinyung, anaani wijjamana, na-God ngarrani-lhalamayana anggu-wuguuguni. Ngaya nganu-yambina anubani-yung na-God niga yamba na-Jesus Christ, ngagurru ngaanu-warraarriwana anggu-wuguuguni, yijgubulu.

22 Ngayawi-nyinyung murruyung-gaang, ngaya ngana-yandhawiwana nugurru numburraawanggina lhamaamura-mirri anaani ana-lhaawu ngaya nga-warrarrangi-yinyung nambanggu-maŋmani yadhu nugurru, anaani yamba wiji-dhamun.gurrg-bugij.

23 Ngaya ngana-ngaynbandiyn nugurru numburru-marrbuy anubani-yung ngagurri-nyinyung na-murruyung na-Timothy, wunu-mulugu-wayn adaba. Niga-maynji ani-yaarri anubagala ngayawi-wuy mal-dhamun.gurrg, niini anaani naani-yaarri nugurri-wuy.

24 Ngaya nga-yandharrgina lhaawu warraarrawindi-wuy nugurri-nyinyung wurru-ragaana-yinyung marri warraarrawindi-

wuy na-God-jinyung warra-wurru-wurruj.
Warruburru-yung anubanila-wala ana-Italy
wurru-yandharrgina nugurri-wuy.

²⁵ Ngaya nga-yambina na-God-guy, nambani-walgañmana nugurri-wuy warraarrawindi-yinyung-guy.

Wiiya.

**Ana-Manngulg Ana-Wubiba -- Anu-gadhuwa
Ana-lhaawu
The New Testament and Old Testament portions in
the Wubuy language of Northern Australia**

copyright © 2010 Bible Society of Australia

Language: Wubuy (Nunggubuyu)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2021-11-12

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 22 Nov 2019

69aa8c59-52dd-524c-97e0-0392a13499e4